



Kiek mol rin

Mitteilungen aus Mittelholstein und Umgebung



SV Merkur erhält neue
Allwetterjacken für den Nachwuchs Seite 9



BROESEL

Fahrzeugtechnik GmbH
KFZ - Meisterbetrieb



Ihre freie Werkstatt - freundlich und fair!

Abholung rund um die Uhr mit Nachttresor

**Wir reparieren auch ihren Roller,
Motorrad oder Rasenmäher**

Werkstattersatzwagen

HU (Tüv Nord) und AU im Haus

Abschleppdienst

Motoreninstandsetzung

Achsvermessung

ab 85,- Euro

Anhänger-Reparatur

Klimawartung ab 49,-€

Inspektion ab 89,- €

inkl. Mobi-Garantie

Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen

Getriebeespülung

Unfallinstandsetzung

Bremsen- und Auspuffservice

Räderwechsel inkl. Wuchten ab 24,-€

Rädereinlagerung

Reparatur- u. Ersatzteilservice von Motorrädern und Autos



Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr

Blumenstr. 26 · 25557 Gokels · Tel. 0 48 72 - 94 25 73 · Fax 0 48 72 - 94 25 74

broeselgmbh@t-online.de · www.broeselgmbh.de

Inhalt

- 05 | Gewinnliste der Sternschnuppen 2025
- 10 | Natur im Fokus — Ein Bilderabend über die heimische Vogelwelt, Naturschutz und den Blick vor die eigene Haustür Hanerau-Hademarschen
- 12 | Neues aus dem Homarscher-Klön-Treff Hanerau-Hademarschen
- 13 | Mitteilungsblatt vom 13. Januar 1956
- 17 | Weihnachts-Wunschbaum 2025 Hanerau-Hademarschen
- 17 | Lesung in der Storm-Stube Hanerau-Hademarschen
- 18 | Termine
- 18 | Döner im Eismeer
- 19 | Sahra stellt sich vor Bendorf-Oersdorf
- 20 | Fischereischeinlehrgang Todenbüttel
- 20 | Evangelisch in der Region
- 22 | Sonderausstellung — Die Sturmflut 1976 Meldorf
- 23 | Anzeigen
- 26 | Post ut Däänemark
- 26 | Schachrätzel
- 27 | Rätsel

Adventsbasar für den guten Zweck —
Ein voller Erfolg Seite 4



Willkommen im Jugendtreff
Hanerau-Hademarschen Seite 8

Impressum *Kiek mol rin*

Herausgeber:

Constabel Druck & Design · Tel.: 0 48 72 - 20 00
Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen

Anzeigen:

Heike Kröger
E-mail: mail@constabel-druck.de

Verteilung:

Albersdorf, Aukrug, Beldorf, Bendorf-Oersdorf, Beringstedt, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Hohenwestedt, Lütjenwestedt, Meezen, Oldenbüttel, Osterstedt, Schafstedt, Schenefeld, Seefeld, Steinfeld, Thaden, Todenbüttel, Wacken

Anzeigenentwürfe, Texte und Bilder der Firma Constabel Druck & Design sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr. Bild: Freepik

Auflage: 8.000 Stk.

Redaktion:

Matthias Constabel
E-mail: redaktion@constabel-design.de

Gestaltung:

Denise Feldhusen
E-Mail: dfeldhusen@constabel-design.de

Anzeigenpreisliste Nr. 6, gültig ab Januar 2025

Bendorf-Oersdorf

Adventsbasar für den guten Zweck - Ein voller Erfolg!

Am 22. November 2025 hat der DRK-Ortsverein Bendorf einen erfolgreichen Adventsbasar zugunsten des Hospizverein Mittelholstein e.V. ausgerichtet. Im Dörpshuus in Bendorf konnte man sich wunderbar auf die Weihnachtszeit einstimmen und diverse handgefertigte Schätzchen ergattern. Das ganze Dorf war in die Vorbereitungen eingebunden. Die DRK-Mitglieder und Dorfbewohner*Innen haben zwei Wochen lang jeden Abend

Gribbohm hatte allerlei Leckereien im Angebot, Chrissis Zauberwelt verkaufte handgemachte Deko und Kleinigkeiten aus dem 3D-Drucker, Birte Semder bot Gestricktes und Genähtes an. Handgenähte Kinderkleidung und Mützen gab es bei Angelina Litwiz von Bauchgeflüster und Edelschmaus Gewürzzubereitungen wurden von Jessica Gutschlag vorgestellt.

Ein weiterer Stand war für den Hospizverein Mittelholstein e.V. reserviert.

Auf einem Adventsbasar darf natürlich das liebevolle Wohl nicht zu kurz kommen. Draussen vor dem Eingang wurden 3 Hütten des Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe Hanerau-Hademarschen e.V. aufgestellt und darin Waffeln & Muzen, Erbsensuppe & Würstchen sowie Punsch & kalte Getränke verkauft.

Nachmittags gab es auf dem Saal viele hausgemachte Torten und Kaffee. Pünktlich zur Kaffeezeit hat der Musik-



Auf dem Bild sind zu sehen von links nach rechts: Karin Karstens, Dörte Schwank (Koordinatorinnen des Hospizvereins), Sünje Schulz, Feli Hinz (1. & 2. Vorsitzende des DRK Bendorf) und in der Mitte, der im Bericht erwähnte "Wunschbaum".

Kränze, Gestecke und weitere weihnachtliche Deko gezaubert. Alles aus überwiegend gespendeten Materialien. Zudem wurden selbstgemachte Kekse und Marmeladen sowie Handgenähtes verkauft.

Das Angebot wurde durch einige Aussteller erweitert. Der Lütte Hofladen

Hier haben die Mitglieder von ihrer Arbeit erzählt, nette Gespräche geführt und man konnte mit seinen "Wünschen, die man nicht kaufen kann" den Wunschbaum schmücken. Für die kleinen Besucher gab es Kinderschminken und es konnten Keks-Knusperhäuschen verziert werden.

zug Hademarschen ein kleines Weihnachtskonzert gespielt. Ein Highlight war die Tombola. Zahlreiche Firmen aus der Umgebung haben insgesamt 250 Preise für die Tombola gespendet. Dank des unermüdlichen Engagements des Vorstandes, der DRK-Mitglieder und nicht zuletzt des gesamten Dor-


Auto-RUF
in Hanerau-Hademarschen
Krankenfahrten (sitzend) für alle Kassen
(0 48 72) 91 10
ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG (BTW)
Hans-Rüdiger
Lenschow
25557 Hanerau-Hademarschen - taxi-lenschow@t-online.de

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

www.rbtodenbuettel.de

Modern ist eine Bank, die nicht auf neu macht, sondern Sinn macht.

Raiffeisenbank eG
Todenbüttel
Hanerau-Hademarschen

Lokales

fes ist dieser Basar so erfolgreich gewesen. So wurde mit dem Basar eine Summe von knapp 5300,00 Euro erzielt. Die Gemeinde Bendorf hat den Betrag noch etwas aufgestockt und so konnte am 9. Dezember 2025 ein Spendenscheck in Höhe von 5555,00 Euro durch die zwei Vorsitzenden Sünje Schulz und Feli Hinz an Dörte Schwank und Karin Karstens vom Hospizverein Mittelholstein e.V. übergeben werden. Das Geld soll zum einen für die Aus- und Weiterbildung der ehrenamtlichen Trauerbegleiter verwendet werden. Zum anderen sollen Kosten für das Wunschmobil gedeckt werden. Das rollstuhlgerechte Mobil wird genutzt, um Sterbenskranken und deren Angehörigen letzte Wünsche, Fahrten oder Ausflüge zu ermöglichen. Der Verein hilft Erkrankten und deren Angehörigen durch Zeit, An-

wesenheit, Gespräche und kleine Erledigungen oder die Erfüllung letzter Wünsche. Um den anspruchsvollen Aufgaben gerecht zu werden, werden die ehrenamtlichen Trauerbegleiter speziell ausgebildet und nehmen regelmäßig an Fortbildungen teil. Der Hospizverein kann durch Kranke selbst, deren Angehörige, Pflegedienste, Ärzt*Innen oder Heimleitungen angefordert werden. Die Trauerbegleiter stehen ihnen dabei kostenlos zur Seite, solange dies gewünscht ist. Der Verein wird durch Mitgliedsbeiträge und Spendengelder finanziert.

VIELEN DANK an alle, die einen Teil dazu beigetragen haben, dass durch die gespendete Summe die Arbeit des Hospizvereins Mittelholstein e.V. unterstützt werden kann.

Text/Bilder: F. Hinz/B. Wenke

Gewinnliste der Sternschnuppen 2025

Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe e.V.,
Hanerau-Hademarschen

10,-€	19233	28855	37059	28809
10075	19624	28916		28887
10311	20540	29129	20,-€	29905
10382	21496	30130	10042	30792
10864	21689	30135	10827	31340
10964	21937	30244	12389	32361
11357	22147	30352	13040	33091
11569	22804	31041	13081	34592
11873	23095	31450	14764	35163
12031	23221	31561	15310	36204
12156	24173	33274	15372	36348
12806	24559	33563	15421	36484
13053	24669	33758	16108	37082
13137	24790	33903	16241	
13661	25010	34172	18783	50,-€
13995	25232	34274	19213	11069
14249	25403	34420	19368	14381
14628	25787	34490	19996	16353
14717	26025	35371	20430	17070
14758	26194	35436	21356	21943
14845	26370	35631	21382	28652
14973	26579	35801	21421	29253
15275	26583	36252	22112	29362
16274	26723	36283	22190	30459
16288	27064	36312	24853	32296
16549	27451	36318	25343	
18674	27764	36529	25786	500,-€
18736	27956	36932	26247	13677
19000	28013	36943	27352	
19162	28514	37053	27949	

Ihre Gewinn Gutscheine können Sie sich im Modehaus Holst, Im Kloster 4, 25557 Hanerau-Hademarschen, Tel. 04872 2400 abholen.

Anzeigen unter Tel. 0 48 72 – 20 00
oder mail@constabel-druck.de

Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Dörte Pitzke

Marsching 12
25557 Bendorf

(04872) 959753



www.vlh.de



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



SCHUHHAUS
POPP Seit 1804

Im Kloster 3 · 25557 Hademarschen
Tel. (0 48 72) 96 96 05 · www.schuhhaus-popp.de

Matthias Pfeiffer

Meisterbetrieb

Heizung & Sanitär

Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net

Hanerau-Hademarschen

Manege frei beim Adventsturnen 2025 – Zirkuszauber auf den Bergen

Am 30. November 2025 verwandelte sich die Halle auf den Bergen in ein Zirkuszelt. „Hereinspaziert, hereinspaziert und herzlich willkommen beim Zirkus TSV Vorwärts“, begrüßte der Zirkusdirektor Ole, Oleeee, OleOleOle. Ole Rexhausen der neu gewählte Jugendwart des TSV Vorwärts führte

Clowns der Kinderturngruppe 3 bis 6 Jahre und den Artisten der Turngruppe 6 bis 8 Jahre. Die Kinder unter der Leitung von Manuela Wolgast zeigten was in ihnen steckt. Nebenbei wurde natürlich das Kuchenbuffet mit vielen Kuchenspenden mit Genuss geplündert.

auf 65 Jahre zurück, während Elisabeth Pahl sogar für beeindruckende 85 Jahre Treue zum Verein ausgezeichnet wurde.

Die „Bring Sally Up Challenge“ war der Hit bei Groß und Klein. Da wurde das Publikum nochmal so richtig ins Schwitzen gebracht.

Mit leuchtenden Augen endete das diesjährige Adventsturnen traditionsgemäß mit dem Nikolaus.

Wir sagen danke für ein tolles Jahr 2025. Dank an alle Trainer, Trainerinnen, Helfer und Helferinnen. Danke an den Vorstand. Danke an alle Unterstützer. Danke an alle Sportler und Sportlerinnen. Ohne Euch wäre so ein großartiges Adventsturnen nicht zustande gekommen.

Text/Bilder: J. Ehlers/M. Gorisek



mit viel guter Laune durch das kunterbunte Programm der Zirkuswelt. Dabei wurde er von seinem besten Kumpel Clown Alfredo, gespielt von Pascal Ehlers, unterstützt. Dieser zauberte zwischendurch ein paar Hingucker in die Manege. Er sorgte für herzhaftes Lachen bei den Kindern, den Erwachsenen und den alten Erwachsenen, um Alfredo zitieren zu dürfen.

Manege frei hieß es für die wilden Tiere der Eltern-Kind-Turngruppe, den

Die neuen Sparten Ballsporties und 4XF-Training stellten mit ihren Auftritten ihre Sportarten vor. Mit turnerischem Talent zeigten die Leistungsriege, das Mädchenturnen und die Herrenturnriege ihre artistischen Aktionen am Boden, Trampolin und Barren. Ein feierlicher Moment durfte ebenfalls nicht fehlen: Für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit wurden Saskia Ott, Miriam de Boer-Ortmann und Nina de Boer geehrt. Elisabeth Lütjen blickt stolz



Neujahrsgrüße aus der Werkstatt

Ein aufregendes Jahr liegt hinter uns und wir möchten uns herzlich bei unseren Kunden, Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen und die großartige Zusammenarbeit bedanken.

Wir wünschen ihnen und ihren Familien ein frohes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr! Mögen all ihre Wege – ob auf der Straße oder im Leben – sicher, glücklich und voller schöner Momente sein.



Gute Fahrt wünscht

TOM's

Kfz - Werkstatt

KFZ-Meister

Thomas Rehse

25557 Thaden

Mödenweg 4

WINTER SALE

**Die gesamte Wintermode
für Damen und Herren
jetzt 20% bis 50 % reduziert!**

Modehaus
Holst
... wo Mode Spaß macht

☎ 0 48 72 / 24 00
Im Kloster 4
25557 Hanerau-Hademarschen
www.modehaus-holst.de

Ranzenberatungswochen bei Stotz am Markt



Am 6. Februar 2026 präsentiert das Team von Stotz am Markt die neuesten Schulranzen-Modelle. Nutzen Sie bis Ende Februar die Rabattaktion und lassen Sie sich individuell beraten.

Ab Freitag, den 6. Februar findet wieder die alljährliche Ranzenfete statt. An diesem Wochenende erhalten Sie auf alle Artikel im Bereich Schulranzen

passende Schulranzen-System für jedes Kind zu finden. Im Fokus stehen dabei neue Modelle von Hama, ergobag, Satch, Beckmann, coocazoo und weiteren Marken, die durch Tragekomfort, Ergonomie und individuelles Design überzeugen. Es geht nicht nur um ästhetische Vielfalt, sondern um das individuelle Ranzen-Erlebnis: Wir beraten umfassend, nehmen Anpassungen vor und sorgen dafür, dass der Schulranzen optimal sitzt, die Rücken-schonung gewährleistet ist und die Last ideal verteilt wird. Von der richtigen Rückenlänge über die Breite der Gurte bis hin zur Feinanpassung prüfen wir gemeinsam mit Ihnen, wie der Ranzen perfekt zum Kind passt und auch langfristige Freude bereitet.

Lassen Sie sich individuell beraten – perfekte Passform, Rückengesundheit und nachhaltiges Design inklusive.

und Schulrucksäcke 10% Sonderrabatt. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel aus dem Prospekt. Die Ranzenvorbereitungs-wochen laden dazu ein, das

In den Ranzenvorbereitungs-wochen präsentieren wir die neuesten Modelle vor Ort, erläutern die Unterschiede in Größe, Gewicht, Material, Belüftung und Fä-

cheraufteilung und helfen bei der Auswahl, die zum Lernweg Ihres Kindes passt. Wir erklären praxisnah, wie sich verschiedene Modelle im Alltag bewähren – vom täglichen Schulweg über Klassenfahrten bis hin zu außerschulischen Aktivitäten. Dabei erläutern wir, welcher Ranzen welche Belastungen gut abfedert, wie sich das Gewicht sinnvoll verteilen lässt und welche Materialien sich durch Haltbarkeit, Pflegeleichtigkeit und Umweltverträglichkeit auszeichnen. Nutzen Sie die Rabattaktion bis Ende Februar, um beim Neukauf oder beim Aus-

tausch des Schulranzens zu sparen, und profitieren Sie von kompetenter Beratung, Passform-Checks und individueller Anpassung direkt im Laden, mit einer großen Markenvielfalt, die Flexibilität beim Stil und bei Funktionen ermöglicht. Unsere Fachkräfte nehmen sich Zeit für jedes Kind: Wir messen, vergleichen und testen gemeinsam verschiedene Tragesysteme, empfehlen passende Größen und zeigen Ihnen einfache, aber effektive Techniken zur richtigen Einstellung der Gurte, Riemer und Rückenauflage. Bringen Sie gern die Maße Ihres Kindes mit und planen Sie ausreichend Zeit für eine ausführliche Beratung ein, damit das neue Halbjahr orthopädisch optimal begleitet wird und Schule sowie Schulweg entspannt starten können. Zusätzlich geben wir Tipps zur Pflege der Materialien, zur richtigen Belüftung im Rückenbereich und zur Vorbereitung auf wechselnde Wetterlagen, damit der Ranzen nicht nur gut aussieht, sondern auch funktional und komfortabel bleibt. So finden Sie in Stotz am Markt nicht nur einen Ranzen, sondern eine langfristige Begleitung für den Schulalltag – individuell angepasst, nachhaltig und stilvoll. Bilder: M. Constabel



SAVE THE DATE ab dem 6. Februar 2026 Ranzenberatungswochen

Mit Neuheiten-Vorstellung
und Rabattaktion bis Ende Februar

• Step by Step „Turtle Josie“
• 5-teiliges Set

289,99 €



Stotz am Markt
BÜCHER · SCHULE · BÜRO & Co.

Inh. Henrike Stotz e.K. · Im Kloster 2 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 / 23 39 · www.stotzammarkt.de · info@stotzammarkt.de

Hanerau-Hademarschen

Willkommen im Jugendtreff Hanerau-Hademarschen!

Dankbar sehen wir vom Jugendtreff auf das Jahr 2025 zurück, denn wieder durften wir zahlreiche tolle Momente gemeinsam mit all unseren kleinen und

wurde auf seine Art zum Highlight. So ist auch für 2026 bereits einiges an Events geplant. Um diese zu ermöglichen, sind wir auf

In diesem Zuge möchten wir großen Dank an all die verschiedenen Personen aussprechen, die uns nicht nur in 2025, sondern teilweise auch seit vielen Jahren tatkräftig unterstützen.

Ein weiterer herzlicher Dank gilt dem Verein zur Förderung der Jugendarbeit e.V., der uns ebenfalls schon jahrelang begleitet und finanziell unterstützt. Mit einer zusätzlichen großzügigen Spende haben wir dieses Jahr ein besonderes Weihnachtsgeschenk erhalten: für unsere sportlichen Aktivitäten wurden wir mit gleich zwei Slacklines belohnt. Diese finden nicht nur in den Sporteinheiten des Jugendtreffs ihren Einsatz, sondern dürfen auch bei Events, wie dem Sommerfest auf dem Batz, unserem Tag der offenen Tür und vielen mehr ausprobiert werden.

Zuletzt möchten wir uns ausdrücklich bei Marina Rehse bedanken, die uns Weihnachtszeit und Bescherung mit einem gespendeten Weihnachtsbaum verschönert hat. Die Kreativkurs-Kinder haben diesen am letzten Donnerstag vor den Ferien schmücken können, und das natürlich auch mit selbstgebasteltem Schmuck.

Jugendtreffleiter Guido Höpner, Fördervereinsvorsitzende Manuela Wolgast und das Team des Fördervereins wünschen allen Leserinnen und Lesern der Kiek mol rin ein gesundes und fröhliches Jahr 2026 und freuen uns, Sie vielleicht mal bei uns im Treff zu begrüßen. Altbekannte sowie neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen, schaut also gerne vorbei!

Text/Bild: M. Wolgast



Rückblick 2025: Dankbar blickt der Jugendtreff auf ein Jahr voller schöner Momente zurück und freut sich auf 2026 mit neuen Events.

großen Besuchern erleben. Ob in den Kursen, bei Ausflügen oder den vielen Aktionen – jedes einzelne Angebot

finanzielles Engagement durch Spenden an den Förderverein zur Erhaltung des Jugendtreffs e.V. angewiesen.

HOF SCHMALENMOOR

Freia Kolozei | Physiotherapeutin

Behandlungen für Menschen:

- Therapeutisches Reiten
- Ganzheitliche Physiotherapie

Behandlungen für Tiere:

- Traditionelle chinesische Medizin für Pferde und Hunde
- Pferdeosteopathie
- Tierkinesiologie

Termine nach Absprache · www.hippotherapie-nord.com

0177 - 825 17 58 · 04872 - 96 78 50

JETZT SCHON AN SONNENSCHUTZ DENKEN

Markisen zum Winterpreis bis 28. Februar 2026

• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz •

Ihr Fachbetrieb seit 1965

Diplom-Physikerin Eva Foltas

– Markisen
– Rollläden

– Insektenschutz
– Garagentore

– Individuelle Lösungen

– Hochwertige Ausführung

– Ausstellung

– Montage / Kundendienst

– Kostenlose Beratung vor Ort

Eva Foltas · 24816 Stafstedt

Telefon 04875 - 424 · Fax 247

eMail: h.foltas@t-online.de

www.rolladenbau-foltas.de

SV Merkur erhält neue Allwetterjacken für den Nachwuchs

Die Fertigstellung eines echten Großprojektes konnte die Nachwuchs – bzw. Sponsoringabteilung des SV Merkur gegen Ende des Kalenderjahres 2025 vermelden.

dem Anbruch der nassen Jahreszeit zu der noch immer draußen trainiert und gespielt wird übergeben. Auf der im Oktober stattfindenden Juniorenversamm-

ist in Danksagungen nicht aufzuwiegen“, freut sich Juniorenobmann Timo Nibbe. Die neue Einheitskleidung gibt ein gutes und geschlossenes Bild ab. Im Mann-

Ben- und Innenwirkung. Wir möchten uns auch an dieser Stelle nochmal sehr herzlich bei Uwe für seine entgegengebrachte Aufmerksamkeit bedanken und freuen uns



Uwe Baade (Objektverwahrung und Unterbringung UBaa GmbH & Co. KG, Wapelfeld) stattet die gesammelten Juniorenmannschaften des SV Merkur mit Allwetterjacken aus. Die neuen Jacken werden zur genau richtigen Zeit, nämlich

lung hatten etwa 40 der insgesamt 120 eingekleideten Kinder Gelegenheit sich persönlich bei Uwe zu bedanken. So wie die Vereinsführung es ihnen vormachte. „So ein Engagement, und dann auch noch für den kollektiven Nachwuchsbereich

schaftssport ist das eine wichtige Sache und führt schnell zu einem elitären Selbstverständnis, in Au-

sehr über die strahlenden Kinderaugen.

Text/Bilder: T. Thede/L. Evers



Der SV Merkur bedankte sich bei Uwe Baade (UBaa GmbH & Co. KG) für die großzügige Spende der Allwetterjacken.

**Urlaubsreif?
Los geht's!**

**33x 3.000 Euro
extra zu gewinnen!***

Bei der Monats- und Sonderauslosung
am 10. Februar 2026.
www.los-gehts.sh

Verlost werden rund
470.000 Euro!*

Los geht's – schon ab 5 Euro.

S
Sparkasse
Mittelholstein AG

* Teilnahme ab 18 Jahren. Gesamtwert aller Preise bei der Monats- und Sonderauslosung im Februar 2026: rund 470.000 Euro. Die Gewinnchancen variieren je nach Gewinnklasse und Anzahl der Gewinne. Extra-Gewinne bei der Sonderauslosung: 33x 3.000 Euro, Gewinnchance 1:22.124 (Stand 10.2025). Glücksspiel kann süchtig machen. Alle Infos zur Lotterie finden Sie unter www.los-gehts.sh

Hanerau-Hademarschen

Natur im Fokus – Ein Bilderabend über die heimische Vogelwelt, Naturschutz und den Blick vor die eigene Haustür



Unter dem Titel „Natur im Fokus“ findet Anfang Februar ein besonderer Bilderabend im Schuhhaus Popp statt. Die Veranstaltung verbindet eindrucksvolle Naturfotografie mit persönlichem Erzählen, fachlichem Hintergrundwissen und einem klaren Bezug zum regionalen Naturschutz. Im Mittelpunkt stehen dabei die heimische Vogelwelt und die Landschaften des Amtes Hanerau-Hademarschen.

Gestaltet wird der Abend vom Naturfotografen Mike Mohr, der seit vielen Jahren mit großer Geduld und technischem Können Tiere und Landschaften der Region fotografiert. Seine Aufnahmen entstehen nicht auf Fernreisen, sondern ganz bewusst vor Ort: an Teichen, Feldrändern und Knicks, wie sie

vielerorts im ländlichen Raum zu finden sind. Gerade diese Nähe macht die Bilder besonders – sie zeigen, wie vielfältig und schützenswert die Natur direkt vor der eigenen Haustür ist.

Ein besonderer Schwerpunkt des Abends liegt auf heimischen Vogelarten. Neben häufigeren Arten zeigt Mike Mohr auch seltene und faszinierende Motive, darunter Aufnahmen von Eisvögeln. Die Bilder geben Einblick in Verhaltensweisen, Lebensräume und Momente, die dem flüchtigen Beobachter meist verborgen bleiben. Dabei wird deutlich, wie viel Zeit, Geduld und Rücksicht auf die Natur nötig sind, um solche Augenblicke festzuhalten.

Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem NABU statt. Ziel ist es, nicht nur schöne Bilder zu zeigen, sondern auch das Bewusstsein für den Schutz heimischer Lebensräume zu stärken. Der Abend soll dazu anregen, die eigene Umgebung bewusster wahrzunehmen und die Bedeutung von intakten Naturräumen für Vögel und andere Tierarten zu verstehen.

Bewusst ist der Bilderabend nicht als klassischer Dia-Vortrag konzipiert. Vielmehr erwartet die Besucher ein lebendiges Gesprächsformat. Mike Mohr berichtet zu den einzelnen Motiven von seinen Erlebnissen draußen in der Natur, von besonderen Beobachtungen, von Fehlschlägen ebenso wie von den seltenen Momenten, in denen alles zusammenpasst. Auch Fragen aus dem Publikum sind ausdrücklich erwünscht, sodass ein offener Austausch entsteht. Der Bilderabend findet im Schuhhaus Popp statt, das die Räumlichkeiten für die Veranstaltung zur Verfügung stellt.

Das Unternehmen unterstützt seit einiger Zeit auch Projekte im Bereich Naturschutz. Auf eigenen Flächen werden Lebensräume für Vögel und andere Tiere gepflegt.

Die Veranstaltung greift diesen regionalen Bezug auf und stellt die heimische Natur in den Mittelpunkt. „Natur im Fokus“ richtet sich an Naturfreunde, Familien, interessierte Laien ebenso wie an Menschen, die sich bisher vielleicht nur am Rande mit dem Thema Naturschutz beschäftigt haben. Der Abend lädt dazu ein, innezuhalten, genauer hinzuschauen und die heimische Natur neu zu entdecken.

Am 5. Februar 2026 um 20.00 Uhr im Schuhhaus Popp, Hanerau-Hademarschen. Der Eintritt ist frei

Text/Bilder: N. Popp/M. Mohr



Meisterbetrieb
Inh. Heino Möller
Dorfstraße 39
25557 Bornholt

ZIMMEREI MÖLLER

0173-21 20 692

LASS Friedrich Lass GmbH

HEIZUNG · SANITÄR · WASSER · GAS · SOLAR

Mühlenweg 11 25596 Wacken
25557 Hademarschen **Telefon**
Telefon (0 48 72) 26 13 (0 48 27) 99 83 972

www.lass-heizung.de

Todenbüttel

Betriebsübergabe bei Heuck Automobile

Die Firma Heuck Automobile in Todenbüttel blickt auf eine über 60-jährige Geschichte zurück. Zum 1. Januar 2026 steht nun ein weiterer Generationswechsel an: Dennis Heuck übernimmt den Familienbetrieb von seinem Vater Norbert Heuck. Die Übergabe erfolgt innerhalb der Familie und baut auf einer über viele Jahre gemeinsam getragenen Verantwortung auf.



Bei Firma Heuck Automobile in Todenbüttel fand mit dem Jahreswechsel ein Generationswechsel statt: Dennis Heuck (2.v.r.) übernimmt den Familienbetrieb von Norbert Heuck (l.) zum 1. Januar 2026, gemeinsam mit seiner Frau Henrike.

Der Grundstein des Unternehmens wurde am 1. November 1964 mit der Eröffnung der Tankstelle am heutigen Standort in Todenbüttel gelegt. 1968 gründeten Jürgen Heuck und sein Bruder Heinz Heuck eine Kfz-Werkstatt in Beringstedt. Da die dortige Halle bald zu klein wurde, entstand 1970 in Todenbüttel direkt neben der Tankstelle die heutige Kfz-Werkstatt.

Norbert Heuck, Sohn von Jürgen Heuck, absolvierte seine Ausbildung zum Kfz-Mechaniker bei Opel in Rendsburg und trat 1986 in den elterlichen Betrieb ein. Seine Mutter Christa Heuck, Ehefrau von Jürgen Heuck, leitete über viele Jahre die Tankstelle. Nach dem frühen Tod von Jürgen Heuck im März 1989 übernahm Norbert Heuck die Leitung der Werkstatt. Der Betrieb ist seit jeher anerkannter Ausbildungsbetrieb und hat bis heute 20 Auszubildende zu Kfz-Mechanikern beziehungswei-

se Kfz-Mechatronikern ausgebildet. Nach dem Tod von Christa Heuck im Juni 2013 ging der gesamte Betrieb – bestehend aus Kfz-Werkstatt mit Abschleppdienst sowie Tankstelle – in den Besitz von Norbert Heuck über. Seit diesem Zeitpunkt führen Norbert Heuck und seine Ehefrau Maren Heuck den Familienbetrieb gemeinsam. Während Norbert Heuck die Verantwortung für die Werkstatt trug, übernahm Maren Heuck die Leitung des Tankstellenbereichs. Diese partnerschaftliche Führung prägt den Betrieb bis heute. Seit 2025 wurde das Unternehmen zudem um einen weiteren Betriebszweig erweitert: den Service für Forst- und Gartengeräte sowie den Verkauf von Mährobotern.

Nach über 39 Jahren Tätigkeit im Unternehmen übergibt Norbert Heuck den Betrieb nun an die nächste Generation. „Für das große Engagement und die langjährige Zusammenarbeit bedanke ich mich recht herzlich und freue mich, dass unser Familienbetrieb nach über 60 Jahren von unserem Sohn und seiner Frau weitergeführt wird“, so Norbert Heuck. Auch nach der Übergabe wird er dem Unternehmen weiterhin unterstützend zur Seite stehen und seine Erfahrung einbringen. Der Tankstellenbereich wird weiterhin von Maren Heuck verantwortet. Dennis Heuck ist 33 Jahre alt, ausgebildeter Kfz-Mechatroniker und Kfz-Meister und seit über zehn Jahren im Betrieb tätig. Gemeinsam mit seiner Ehefrau Henrike Heuck wird er künftig die Werkstatt weiterführen. Beide tragen damit Verantwortung für die Fortführung des Familienbetriebs. Die Kinder von Dennis und Henrike Heuck wachsen – ebenso wie Dennis und Norbert – mit dem Betrieb auf und sind regelmäßig im Unternehmensalltag präsent.

Ein besonderer Stellenwert kommt den Mitarbeitenden zu, die den Betrieb über viele Jahre mitgetragen haben. Ihre Zuverlässigkeit, ihr Fachwissen und ihre Verbundenheit zum Unternehmen sind eine wichtige Grundlage für den Erfolg von Heuck Automobile. Dennis Heuck betont: „Wir sind sehr dankbar für die Zuverlässigkeit unserer Mitarbeiter und freuen uns auf eine weiterhin so angenehme Zusammenarbeit.“

Der Übergang ist geprägt von gegenseitigem Vertrauen, großem Respekt vor dem Erreichten und dem gemeinsamen Ziel, den Familienbetrieb auch künftig verantwortungsvoll und zukunftsorientiert weiterzuführen.

Bild: Heuck



SB-Tankstelle mit Shop und Waschanlage
freie Autowerkstatt
Abschleppdienst 24/7
Forst- und Gartengeräte

Heuck Automobile
Hauptstraße 114
24819 Todenbüttel

TEL. 04874/999-0
www.heuck-sh.de



Hanerau-Hademarschen

Neues aus dem Homarscher-Klön-Treff

Dezember: Weihnachts und Silvesterzauber im Klön-Treff – Wenn draußen die Tage kürzer werden und der Duft von Tannengrün und Gebäck in der Luft liegt, wird es im Homarscher-Klön-Treff besonders gemütlich. Der Dezember

te man: Hier wird gefeiert. Festlich gedeckte Tische, liebevolle Dekorationen und bekannte Weihnachtslieder schufen eine Atmosphäre, die Erinnerungen weckten. Es wurde erzählt, gesungen, geschmunzelt und natürlich auch ein

nig glamourös. Glitzernde Hüte, lustige Brillen und Berliner sorgten für gute Laune. Bei einem kleinen Anstoßen, selbstverständlich alkoholfrei, blickten unsere Gäste gemeinsam auf das vergangene Jahr zurück.

Erinnerungen wurden geteilt, gelacht und optimistisch ins neue Jahr geschaut. Ein besonderes Highlight war der gemeinsame Besuch auf dem Weihnachtsmarkt. Warm eingepackt, gut begleitet und mit viel Zeit im Gepäck ging es los. Lichter bestaunen, den Duft von gebrannten Mandeln einatmen, einen Punsch genießen und einfach Menschen beobachten, für viele unserer Gäste war das ein kleines Abenteuer. Auch die Spaziergänge durch den Ort gehörten im Dezember fest dazu. Frische Luft, ein kurzer Plausch am Wegesrand und das Gefühl, aktiv zu bleiben, stärken Körper und Seele.

Während die Gäste ihren Tag abwechslungsreich und begleitet verbringen, gewinnen Angehörige wertvolle Zeit – mit dem guten Gefühl, ihre Liebsten gut versorgt zu wissen.

Neugierig geworden?

Der Homarscher-Klön-Treff steht für herzliche Tagespflege, die den Menschen in den Mittelpunkt stellt. Interessierte Angehörige sind herzlich eingeladen, sich zu informieren oder einen Schnuppertag zu vereinbaren.

Text/Bilder: U. Schröder



zeigte einmal mehr, was gute Tagespflege ausmacht: Gemeinschaft, Herzlichkeit und das sichere Gefühl dazugehören. Zwischen Weihnachtsfeier, Silvesterparty und einem fröhlichen Besuch auf dem Weihnachtsmarkt erlebten unsere Gäste viele Momente, die noch lange nachklingen.

Schon beim Betreten der Räume spür-

bisschen genascht. Für viele Gäste ist diese vertraute Stimmung besonders wichtig. Rituale geben Halt, Gespräche verbinden, und gemeinsam zu feiern fühlt sich einfach besser an, als allein zu Hause zu sitzen.

Silvester mit Glitzer, Berlinern und einem Augenzwinkern – Zum Jahreswechsel wurde es fröhlich und ein we-



Ihre Tagespflege in Hanerau-Hademarschen

Homarscher-Klön-Treff

Gemeinsam den Tag verbringen

Montag-Freitag 08:00-15:30Uhr
Frühstück
Frisch gekochtes Mittag
Kaffee und Kuchen

Jetzt Termin für einen Schnuppertag
vereinbaren 04872 5229903
inklusive Fahrservice

Mitteilungsblatt

der Kirchspiele Hademarschen und Todenbüttel

Verlagsort Hanerau-Hademarschen

Nummer 2

Freitag, den 13. Januar 1956

Jahrgang 8

Die alte Turmuhr

Die Todenbüttler wollen sich eine neue Kirchturmuhr beschaffen. Wir Hademarscher sollten es auch tun. Denn auch unsere geht schon lange nicht mehr.

Als wir Kinder waren, ging sie noch. Wenn wir an dunklen Winterabenden, wo es im Dorf ganz still war, an der Kirche vorbeigingen, hörten wir das Gehen der Turmuhr oben. Leise, aber deutlich, in tiefem Ton klang es: Tapp, Tapp. Es wurde uns unheimlich. Schlug das Herz der alten Kirche? Oder ging der liebe Gott still durch sein Haus bei Nacht?

In stiller, dunkler Nacht hörst du deutlich, wie Gott, der Herr, durch seine Kirche, ich meine Dein Herz, geht. Dann wird es Dir unheimlich oder recht heimlich zu Mute; denn Du merkst: es gibt doch einen Gott. — So sagt es der erste Wegweiser Gottes: ich bin der Herr, Dein Gott. Ich bin sagt Gott.

Trauungen

In den Stand der heiligen Ehe traten und wurden kirchlich getraut am 7. Januar der Kraftfahrer Paul Richard Willi Teggatz aus Westerrönfeld und die Hausgehilfin Ingeborg Müller aus Hademarschen.

»In allen meinen Taten laß ich den Höchsten raten, der alles kann und hat; Er muß zu allen Dingen, solls anders wohl gelingen, mir selber geben Rat und Tat.«

Hohes Alter

Ihren 86. Geburtstag begeht am 13. Januar Fr. Bertha Bretzke aus Hademarschen, Theodor-Stormstr. Frau Anne Sievers aus Hademarschen, Pemelnweg wird am 15. 1. 92 und seinen 84. Geburtstag begeht am 16. 1. Hermann Stotz aus Hademarschen Alter Landweg. Wir wünschen den betagten Geburtstagskindern von Herzen Gottes Hilfe und Segen.

»Nichts ist es spät und frühe um all meine Mühe, mein Sorgen ist umsonst; er mag mit meinem Sachen nach seinem Willen machen, ich stells in seine Vatergunst.«

Kirche zu Hademarschen

Sonnabend, den 14. Januar

19,30 Uhr Wochenschlußandacht im Gemeinderaum im Pastorat Kaiserstraße

Sonntag, den 15. Januar 2. Sonntag in der Epiphaniazeit

9,30 Uhr Gottesdienst. Predigt: Römerbrief 12,6–16

13 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, den 17. Januar

19,30 Uhr Bibelstunde in der Schule zu Oldenbüttel

Mittwoch, den 18. Januar

19,30 Uhr Bibelstunde in Schnittlohe bei Hinr. Rathmann

Donnerstag, den 19. Januar

19,30 Uhr Bibelstunde in der Schule zu Bornholt.

Beerdigung

Nach Gottes heiligem Ratschluß wurden aus diesem zeitlichen Leben abberufen am 6. 1. die Witwe Alma Johanna Podszun geb. Kremer aus Itzehoe im 76. Lebensjahr und

am 9. Januar der Altenteiler Hermann Wischmann aus Beldorf im 77. Lebensjahr.

»Herr, wohin sollen wir gehen, Du hast Worte des ewigen Leben und wir haben geglaubt und erkannt, daß Du bist Christus der Sohn des lebendigen Gottes.« Ev. Joh.

Goldene Hochzeit

Die Eheleute Johannes Bornholt und Frau aus Hanerau beging am Montag, den 9. Januar ihre goldene Hochzeit. Wir gratulieren nachträglich recht herzlich und wünschen Gottes reichen Segen.

Große Allgemeine Geflügelausstellung

Von Freitag, dem 13. bis Sonntag, dem 15. Januar startet der Hademarscher Geflügelzuchtverein unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters Thomsen eine große Allgemeine Geflügel ausstellung im Gasthof Struve, die neben der züchterischen Vergleichsmöglichkeit einem Wettstreit der Züchter aus den Kreisen Rendsburg, Steinburg und der beiden Dithmarschen gleichkommt, die hier ihre Spitzentiere zur Schau stellen.

Darüber hinaus werden in zwei weiteren Sonderabteilungen die Jugendgruppen der Kreise, wie auch die Vereinigung der Reisebriefftaubenzüchter Hademarschens ihre Leistungen unter Beweis stellen.

Die mit über 60 verschiedenen Rassen und Farbschlägen beschickte Ausstellung erfährt durch einige freundlicherweise dem Verein zur Verfügung gestellte Volieren Pfauen, Fasanen, Perlhühnern und Zierenten eine weitere wertvolle Bereicherung,

Ziegenbalg 1706—1956

In der Epiphanienzeit denken wir, wie wir in der vorigen Nummer unseres Blattes sagten, an die Heidenmission in besonderer Weise. In diesem Jahr 1956 begeht die Heidenmission ein bedeutsames Jubiläum. Denn im Jahre 1706, also vor 250 Jahren, begann die Heidenmission der evangelischen Kirche. Damals hat die evangelische Kirche ihren ersten Missionar ausgesandt. Der Mann hieß Ziegenbalg. Das ist ein merkwürdiger Name. Aber er ist auch wahrhaft würdig, daß wir ihn uns merken.

König Friedrich IV von Dänemark

Es war im Jahre 1705, der unselige Krieg mit Karl den XII. von Schweden war zu Ende. Durch das dänische Land läuteten die Glocken und in den Kirchen sang man »Herr Gott, dich loben wir.« König Friedrich IV. verließ in tiefster Bewegung das Gotteshaus.

Er ließ bald darauf seinen Hofprediger Dr. Lüttkens zu sich kommen und hatte mit ihm eine lange, ernste Unterredung. Weit hinaus gingen seine königlichen Gedanken. Seine Untertanen, die in fremden Erdteilen dem dänischen Regiment gehorchten, waren noch Heiden. Schon als Kronprinz hatte Friedrich daran gedacht, man müsse ihnen Missionare schicken. Aber jetzt, da Gott seinem Lande den edeln Frieden wiedergeschenkt, drückte ihn sein unbezahltes Gelübde. Plötzlich kam er im Gespräch mit seinem Entschluß heraus: »Am Geld soll es nicht fehlen, schafft uns Menschen, die hinausgehen, den Heiden das Evangelium zu predigen.« Ja, aber der Hofprediger wußte in ganz Dänemark keinen Einzigen, der das zu tun bereit wäre. Doch der König ließ nicht nach. »Ist es doch keine königlich dänische Sache, sondern Reichs-Gottes-Sache. Darum sucht nach Missionaren!«

So schrieb Dr. Lüttkens denn an seine Freunde in Berlin. Dort war der berühmte Philipp Jakob Spener, einer der mächtigsten Gottesmänner in der evangelischen Kirche seit Luther. Zu den Anhängern Speners gehörte Bartholomäus Ziegenbalg, der sich damals bei August Hermann Franke in Halle aufhielt.

Der Werdegang

Ziegenbalg war 1682 in dem sächsischen Städtchen Pulsnitz als Sohn eines reichen Kornhändlers geboren. Früh starb seine Mutter. Auf ihrem Sterbebett mahnte sie ihre Kinder: »Ich hinterlasse euch ein großes Vermögen. Sucht es in der Bibel; denn in ihr habe ich jede Seite mit meinen Tränen benetzt.« So zeigt der Mutter Sterben ihm die Kraft des Bibelglaubens. Nach zwei Jahren stirbt auch sein Vater, und innerhalb Jahresfrist erlebt er das Wüten eines großen Stadtbrandes und den Tod der Schwester. Unter diesen tiefen Eindrücken kommt der Knabe zu dem Entschluß, Pastor zu werden. Er kommt auf die Lateinschule einer nahen Stadt. Da läßt sich der Elternlose in maßlosen Leichtsinne hinreißen. Aber tiefe Angst erfüllt sein Herz, wenn er Unrecht getan hat. Dann sucht er die stille Natur und schüttet auf Bergeshöhe sein Herz vor Gott aus. So formt Gott die Seinen. Als Zwölfjähriger siedelt er auf das Gymnasium in Görlitz über. Dort wird er in fromme Kreise eingeführt, die in den Gedanken des berühmten Schusterphilosophen Böhme leben. Dadurch kommt er in heftige Seelenkämpfe. Aber er forscht in dem Schatzkästlein seiner Mutter, der Bibel. Und das bringt ihm die Genesung, den Durchbruch zur evangelischen Freude. Nicht eigene Frömmigkeit rettet, sondern nur Gottes Gnade in Jesus, dem Heiland der Welt. So erlebt er Gottes Gnade und wird erfüllt mit dem Willen, ihm allein zu leben.

Die Fahrt nach Indien

Am 29. November 1705 besteigt Ziegenbalg mit seinem Genossen Plütschau in Kopenhagen das Schiff Prinzessa Sophia Hedwiga zur Abfahrt nach Trankebar, der dänischen Kolonie in Indien. Die Überfahrt wird ihnen zu einer »Hochschule des Todes.« Der Steuermann verunglückt tödlich. Ein Knabe stirbt und wird ins Meer gesenkt. Seeräuber versetzen in Angst und Schrecken. Bei Madagaskar gibt es tagelange Gewitterstürme mit Donner, Hagel und Blitz, daß die Masten brechen und das Schiff schwere Schlagseite bekommt. Das waren Glaubensproben, in denen sie auf Freud und Leid der Zukunft gebüßet werden. Nach einer siebenmonatigen Reise läßt ihr Schiff auf der Reede von Tran-

kebar die Anker fallen. Am 9. Juli 1706 setzen sie den Fuß auf indischen Boden. Damit begann die Zeit der evangelischen Mission. Eine weltgeschichtliche Stunde.

Der schwere Anfang

Der dänische Kommandant Hassius empfing die beiden jungen Menschen kalt, er wußte nicht, wozu sie zu brauchen wären. Man ließ sie allein auf dem Marktplatz stehen, bis ein mitteiliger Deutscher ihnen Nachtquartier bot. Die beiden dänischen Pastoren, der katholische Priester, die Beamtschaft, alles stellte sich gegen sie. Man verweigerte ihnen das Gehalt, ließ eine für die Mission bestimmte Geldsendung von 2000 Thalern in der Brandung versinken. Der Kommandant schlug Ziegenbalg mit der Faust, und schließlich wurde er für vier Monate in ein »Schwitzloch« neben der Festungsküche gesperrt, um ihn durch die Küchen- und Sonnenhitze ganz »auszumergeln.« — Aber Gott verließ seinen treuen Diener nicht. Die Deutschen unter den Soldaten stellten sich zu den Missionaren; sie und andere Europäer brachten Geld. So konnte die Arbeit trotz aller Schwierigkeiten beginnen. Zwar Plütschau kehrte nach Haus zurück. Wer will ihm das verdenken. Aber Ziegenbalg blieb.

Die Missionsarbeit

Die Umgangssprache, das Portugiesische, wurde gelernt. Die Arbeit an den Eingeborenen erforderte die Erlernung des schwierigen Tamulisch. Erstaunlich: Nach einem Jahr sprach Ziegenbalg es so meisterhaft, daß die Tamulen ihm mit Begeisterung zuhörten. — Er dringt in die indische Religion mit ihrem Götterstaat von 330 Millionen Gottheiten ein, die alle mit Brahma dem Schöpfer, Vischnu dem Erhalter, und Schiwa dem Zerstörer zusammenhängen. Er schreibt darüber ein gelehrtes Buch. — Er erforscht die indischen Sprachen und bringt sein Wörterbuch auf 40 000 Worte. Er übersetzt den Katechismus, die schönsten Kirchenlieder, das neue Testament und das alte Testament bis zum Buch Ruth. Die hallechen Missionsfreunde senden ihm eine Druckerpresse mit tamulischen Lettern. Das apostolische Glaubensbekenntnis, war das erste, was in tamulischer Sprache gedruckt wurde. Seine größte Lust hatte er an der Jugend. Gleich anfangs richtete er zwei Schulen ein, eine für europäische, die andere für tamulische Kinder. Ein Missionsseminar wurde gegründet, in dem junge Inder zu Lehrern ausgebildet wurden. Weite und anstrengende Reisen hat er gemacht. Das alles erwarb ihm das Vertrauen der Eingeborenen. Oft versammelten sich große Scharen, wenn er auf Straßen und Plätzen predigte.

Aber auch in der Heimat wirkte er. Seine Berichte wurden gedruckt und riefen in Europa eine starke Bewegung hervor. Sie sind die erste Missionszeitschrift.

Die Rechtfertigung

Im Jahre 1714 reiste er in die Heimat. Der Dänische König empfing ihn und rief auf seinen Bericht hin den Kommandanten von Trankebar sofort zurück. Seine Reisen in Deutschland waren wie ein Triumphzug. In Massen strömten die Menschen herbei, um ihn zu hören. Große Geldgaben konnte er für seine Arbeit sammeln. Aber das Beste, was er nach Indien aus Deutschland mitbrachte, war eine treue, aufopfernde Lebensgefährtin, die in ihrer heiteren, natürlichen Art trefflich zu dem ernststen Mann paßte.

Der Heimgang

In Indien ging die Arbeit dann rüstig weiter. Im Jahre 1718 konnte er das bisherige Kirchlein durch eine große, schöne Kirche ersetzen, die noch heute in Trankebar als evangelisches Gotteshaus dient. — Aber dann traf ihn ein vernichtender Schlag. Der Führer des heimischen Missionsrates, von dem Gedanken besessen, Missionare müßten ganz arm sein, verweigerte in verletzender Weise jede Unterstützung. Da brach Ziegenbalg zusammen. Er verlosch wie ein Licht. »Wie ist mirs doch so hell vor Augen, mir ist's als schiene mir die Sonne ins Angesicht,« flüsterte er im Sterben.

Wir aber werden am 9. Juli dieses Jahres das 250. Jubiläum einer »Sternenstunde der Menschheit« feiern, der Landung des ersten evangelischen Missionars in Indien, eines großen Bahnbrechers des Evangeliums in der Heidenwelt.

Wieder großer »Karneval«

am Sonntag, dem 12. Februar 1956 in Hadenfeldts Gaststätte

Aus der Kirchengemeinde Todenbüttel Beerdigungen

Am 2. Januar verstarb in Lütjenwestedt die Witwe Helene Dorothea Hinz, geb. Kock, im Alter von 68 Jahren. Sie hat in ihrem Leben neun eigene Kinder und dazu vier ihrer früh verstorbenen Schwester groß gezogen. Am 5. Januar wurde sie auf dem Gottesacker in Lütjenwestedt beerdigt.

Am 2. Januar verstarb im Krankenhaus in Rendsburg Fräulein Helene Waschwill aus Haale im Alter von 54 Jahren. Sie stammt aus Sonnenberg in Ostpreußen. Am Epiphaniastag wurde sie auf dem Gottesacker in Todenbüttel beigesetzt. Wir lieben uns durch das Wort des Epiphaniastages trösten:

Die Finsternis vergehet, und das wahre Licht scheint jetzt.
1. Joh. 2, Vers 8.

Am 5. Januar wurde die Witwe Luise Margarete Thedens, geb. Detlefs, aus Osterstedt im Alter von 79 Jahren heimgerufen. Sie hat ein Krankenlager von fast sechzehn Jahren in großer Geduld und Glaubenstreue getrost getragen. Am 7. Januar wurde sie in Todenbüttel beerdigt. Ihre Angehörigen hatten für diese Stunde um die Auslegung des Wortes aus dem Römerbrief, Kap. 12, Vers 12, gebeten:

Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal,
haltet an am Gebet.

Hohes Alter

Am 20. Januar kann Jürgen Rohwedder in Haale seinen 91. Geburtstag feiern; am 21. Januar wird Heinrich Timm, ebenfalls in Haale, 78 Jahre alt. Wir freuen uns, daß an ihnen Gottes Verheißung wahr geworden ist, die Jochen Klepper in die Worte gefaßt hat:

Ja, ich will euch tragen bis zum Alter hin,
und ihr sollt einst sagen, daß ich gnädig bin.

Kirche zu Todenbüttel

2. Sonntag nach Epiphania, 15. Januar 1956, 9.30 Uhr: Gottesdienst; 13.15 Uhr: Kindergottesdienst; 15 Uhr: Außengottesdienst in der Schule zu Beringstedt.

Montag, den 16. Januar, 19.30 Uhr: Junge Gemeinde im Pastorat, Fortsetzung der Besprechung des Referats von Herbert Kämmerer über die Gottesdienststörung.

Mittwoch, den 18. Januar (nicht Dienstag), 19.30 Uhr: Jugendkreis in der Schule zu Lütjenwestedt.

Donnerstag, den 19. Januar, 20 Uhr: Bibelstunde im Pastorat zu Todenbüttel.



Unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater,
Bruder und Schwager, der

Posthalter i. R.

Heinrich Vogt

ist im Alter von 74 Jahren sanft entschlafen.

In stiller Trauer
im Namen aller Hinterbliebenen

Erika Heinrich, geb. Vogt
Gerhard Vogt
Günther Heinrich
Norbert und Sabine

Hademarschen, den 11. Januar 1956

Die Beisetzung findet in Hattendorf über Rinteln statt.
Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Für die erwiesene Teilnahme und reichen Kranzspenden beim Heimzuge unserer lieben Mutter und Großmutter sowie für die lieben Worte des Herrn Pastor Kagerah danken wir recht herzlich.

Apotheker Günther Podszun
und Frau Ilse, geb. Buckow
und Enkelkinder

Hanerau-Hademarschen



Am 8. Dezember 1955 verstarb im Konzentrationslager in Bautzen (Sa) nach 10 jähriger Haft mein lieber Mann, unser lieber Pappi, Bruder und Schwager

Hermann Warnholz

Polizei Major a. D.

Dora Warnholz, geb. Langmaack und Kinder
Berlin

Hans Warnholz und Frau

Willi Warnholz und Frau

Heiner Warnholz

Heinr. Lähn und Frau Emma, geb. Warnholz

Willi Langmaack und Frau

Hans Langmaack

Hermann Kröger und Frau, geb. Langmaack
Kiel

Fritz Holtorf und Frau, geb. Langmaack



Heute morgen entschlief sanft und ruhig nach längerem Leiden mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater Bruder und Schwager

Hermann Wischmann

im Alter von 76 Jahren.

In stiller Trauer
im Namen der Familie

Else Wischmann

geb. Wieckhorst, verw. Reimers

Kinder und Enkelkinder

Beldorf, den 9. Januar 1956

Die Beerdigung hat am Donnerstag, dem 12. Jan.
in Hademarschen stattgefunden



Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden ist heute früh unsere liebe Mutter, Oma und Tante

Frau

Christine Bies

verw. Steinbeck, geb. Holm

im gesegneten 93. Lebensjahr verschieden.

In tiefer Trauer

Heinr. Bies u. Frau

Hans Steinbeck u. Frau
und Angehörige

Hademarschen, 8. Jan. 1956
Landweg 84

Die Beerdigung findet am Freitag,
dem 13. Januar, 14 Uhr in
Tellingstedt statt

Zu verkaufen:

Gebrauchte

Damen-Garderobe

Größe 42 für ältere Personen
geeignet

Einige Möbelstücke

Landweg 84

Zu vermieten

2 Zimmer-Wohnung mit
Küche, Stallung, Waschküche
und Garten ab 1. Febr. 1956
Landweg 82

Angebote an Hans Horstmann,
Kiel, Westring 242

Suche ab sofort einen

jungen Mann

eventuell

landwirtsch. Lehrling

weiter ein

junges Mädchen

unter 18 Jahren

Ernst Jebens, Bauer
Hademarschen, Holstenstraße

Dachdeckerlehrling

zum 1. 4. oder früher
gesucht

Karl-Heinz Braasch

Dachdeckermeister

Hademarschen, Hofkoppelweg
Fernruf 236

Fahrrad

und Nähmaschinen-Reparatur
bei **O. Schlüter** nur Ruf 438

Statt Karten

Für die uns erwiesenen
Aufmerksamkeiten zu un-
serer

Vermählung
danken wir, auch im Na-
men unserer Eltern, recht
herzlich

**H. Teggatz u. Frau
Inge**, geb. Müller

Hademarschen

Gutkochende

grüne Erbsen 500 g **0,45**
1a Sauerkohl 500 g **0,20**
und 3% Rabatt in Marken

Karl Ipsen

Niederlage von Thams & Garfs



**Landjugend-
gruppe**
Hademarschen
und Umgegend

Zu unserem öffentlichen

Dorf- und Elternabend

am 21. Jan. 1956, 20 Uhr
in Struves Gasthof
laden wir recht herzl. ein

Wir bringen das Spiel:
»Das Werden unserer
Gruppe bis heute«

Unser neuer Landesvor-
sitzender Günter Fleßner
spricht über:

**Die Landjugend von
Morgen!**

Das Gerücht, welches ich über
Frl. Spahr und ihren Verlobten
verbreitet habe, daß derselbe
verheiratet ist und Kinder hat
nehme ich zurück.

Hans Carstens, Hademarschen
Bahnhofstraße

Werbewochen!

**Chem. Reinigung
Ihres Mantels**

zum Sonderpreis von
DM 6.80

Annahmestelle der Firma
**August Junge
Kellinghusen**

Frau Christine Jensen
Mannhardtstraße 14

Die glückliche Geburt ihres 2. Kindes, eines
Mädchens, zeigen in dankbarer Freude an

Gertrud Mannhardt, geb. Pohns
Jürgen Mannhardt

Calulo—Luati, den 6. Januar 1956
Angola port. Westafrika

Für die vielen Beweise freundlichen Gedenkens
zu unserer »Goldenen Hochzeit« sagen wir auf
diesem Wege allen lieben Freunden unseren herz-
lichen Dank.

Johannes Bornholt und Frau

Hanerau, den 11. Januar 1956

**Fragen Sie
bei Ihrem**



Kaufmann
nach dem
neuen Angebot

und nach Einlaßkarten für die große

Hausfrauen-Veranstaltung

mit internationalen Künstlern u. vielen Überraschungen

Freitag, 20. Januar 1956, 20 Uhr
Hademarschen „Struve's Gasthof“

Große allgemeine

Geflügelausstellung in Hademarschen

Unter der Schirmherrschaft des Herrn Bürgermeister
Thomsen veranstaltet der Rassegeflügelzuchtverein
von Hademarschen und Umgegend vom **13.—15.
Januar 1956** im großen Saal von Struves Gasthof
seine diesjährige »Allgemeine
Geflügelschau« verbunden mit
einer Sonderschau der Reisebrief-
taufen und einer Sonderabteilung
der Jugendgruppen.



Die Ausstellungsleitung

Voranzeige

Kostümfest unter dem Motto:
Ball der Nationen

am Sonabend, dem 11. Februar 1956
Jedes Mitglied kann 4 Gäste einladen
Musikverein Hanerau-Hademarschen

Feldhusens Lichtspiele

Freitag bis Sonntag 20 Uhr
Sonntag auch 17 Uhr

Das preisgekrönte Meisterwerk

Romeo und Julia

Die schönste Liebesgeschichte
aller Zeiten. Eine glanzvolle
Epoche erwacht zu neuem, lei-
denschaftlichen Leben.

Ein Welterfolg. Jugendfrei
Sonntag 14 und 22³⁰ Uhr

Taza, der Sohn des Cochise

Der Sohn des großen Häuptlings
Cochise im Kampf gegen Ge-
walt und Unfrieden. Ein Film,
so spannend wie ein Buch von
Karl May.

Capri-Lichtspiele

Sonnabend 20¹⁵
Sonntag 17 und 20¹⁵ Uhr
Heitere Fluchtabenteuer unserer
Landsler in

Heldentum nach Ladenschluß

mit Josef Sieber, Rolf Weitz u. a.

Donnerstag, 19. 1., 20¹⁵ Uhr

Den neuen Wildwest-Film
Wenn Frauen hassen!

Demnächst:
Ewiger Walzer

Preisskat

Sonnabend, den 4. Febr.
ab 20 Uhr

Sonntag, den 5. Febr.
ab 16 Uhr in

**Schlüters Gasthof
Oldenhüttel**

**Gasthof Zum Zolln
Hanerau**

Preisskat um Geldpreise

am Sonnabend, dem 28. Januar
ab 20 Uhr

und Sonntag, dem 29. Januar
ab 16 und 20 Uhr
Einsatz DM 2.50

Es laden freundlichst ein:
Johs. Breiholz und Frau

Wiese

(evtl. als Weide nutzbar)
Größe 1,71 ha

an der Straße nach Holstentor
gelegen verpachtet

Johannes Popp · Ruf 287

Bis zum 11. Febr. 1956

Jeder Mantel

chemisch gereinigt und gebügelt

6⁵⁰

A. Taplick, Färberei u. chem. Reinigung

Annahme:
H. Schulz, Hademarscher Heißmangel, Kaiserstr. 7

Brennholz-Verkauf

Am Dienstag, dem 17. Januar, um 10 Uhr werden in dem
Gasthaus »Zum Zolln« in Hanerau, aus dem Gehege Rehers
Jag. 8 f (bei der Heisern Pforte) nachstehendes Holz versteigert:

ca 150 rm Bu. und Esch. Kluft und Knüppel
ca 100 Haufen Ast- und Durchforstungsbusch

Bedingungen werden im Termin bekannt gegeben.

Das Holz kann ab 14. Januar besichtigt werden.

Die Forstverwaltung Hanerau

Lokales

Hanerau-Hademarschen

Weihnachts-Wunschbaum 2025

Am 28. und 29. November 2025 erstrahlte Hanerau-Hademarschen im festlichen Glanz des Sternzaubermarktes, der zahlreiche Besucher aus der Region anlockte. Ein besonderes Highlight der Veranstaltung war die Aktion "Weihnachtswunschbaum 2025", die für Kinder im Alter von 2 bis 14 Jahren ins Leben gerufen wurde. Diese herzerwärmende Initiative wurde vom Verein für Handel, Handwerk & Gewerbe sowie dem Verein zur Förderung der Jugend Hanerau-Hademarschen e.V. organisiert und stellte eine wunderbare Möglichkeit dar, den Kindern die Vorfreude auf das Weihnachtsfest näherzubringen.

Die kleinen Teilnehmer hatten die Gelegenheit, ihre Weihnachtswünsche auf einem speziellen Wunschzettel zu notieren, wobei jeder Wunsch einen Wert von maximal 50 Euro haben durfte. Die Zettel konnten dann in den Briefkasten am Weihnachts-Wunschbaum auf dem Markt eingeworfen werden. Insgesamt wurden



16 Gewinner ermittelt, deren Wünsche erfüllt werden sollten. Die Umsetzung dieser Wünsche übernahm das Unternehmen Stotz am Markt, das sich bereit erklärte, die Geschenke zu besorgen. Die feierliche Übergabe der Geschenke fand am 18. Dezember 2025 statt. Die glücklichen Gewinner erhielten ihre Überraschungen aus den Händen von Carsten Holst, dem 1. Vorsitzenden

des Vereins für Handel, Handwerk & Gewerbe sowie Bürgermeister Thomas Deckner. Diese besondere Veranstaltung unterstrich nicht nur den Gemeinschaftssinn in

Hanerau-Hademarschen, sondern auch das Engagement der lokalen Vereine für die Jugend und deren Wünsche.

Bild: M. Constabel

Hanerau-Hademarschen

Lesung in der Storm-Stube

Am Sonntag, den 1. Februar 2026 um 16.00 Uhr liest Hermann Luther im Museum Hanerau-Hademarschen "De Schimmelrieder".

Von Bert C. Göttische in das Plattdeutsche übertragen lässt das Leben und Wirken des legendären Deichgra-

fen Hauke Haien und seiner Zeit in der Schlichtheit und Urwüchsigkeit der plattdeutschen Sprache auf eine ganz besondere Art wieder lebendig werden. Wir freuen uns über viele Gäste aus nah und fern.

Eintritt zur Lesung mit Kaffee und Gebäck: 10,00 Euro. Das Museum ist ab 14.00 Uhr geöffnet



Grünkohl-Buffer

30,- EUR p.P.

am 5. Februar ab 19.00 Uhr

Schnitzel-Buffer

25,- EUR p.P.

am 26. Februar ab 19.00 Uhr

Spare Rib-Buffer

30,- EUR p.P.

am 12. März ab 19.00 Uhr

Steak-Buffer

30,- EUR p.P.

am 26. März, 4. Juni und 2. Juli ab 19.00 Uhr

Spargel-Buffer

30,- EUR p.P.

am 23. April und 21. Mai ab 19.00 Uhr

Osterbrunch

35,- EUR p.P.

am 5. April und 6. April ab 11.00 Uhr

Um Anmeldung wird gebeten

Bingo

am 16. Januar, 20. Februar,
20. März und 17. April

Quizduell

am 21. Februar um 19.30 Uhr

Tackesdorfer Str. 2
25557 Oldenburg

0 48 72 - 27 18
gasthausgosch@t-online.de
www.gasthausgosch.de



Termine Alle Angaben ohne Gewähr

Januar/Februar

Sonntag

11.01. Mittwoch
28.01.

Der Museumsverein Hohenwestedt e.V. eröffnet seine neue Ausstellung "Rendsburger Kreisbahn Rosa von 1901 bis 1957", Beginn ist um 15.00 Uhr.

Die Landfrauen Schenefeld u.U. laden zur Jahreshauptversammlung um 19.00 Uhr im Hotel „Zum Nordpol“ in Schenefeld ein, Anmeldung bis zum 18.1. bei Frau Götsche (Tel. 04892/449)

ten Teilnahme um Anmeldung bei Sünje Schulz (Tel. 04872 3693) oder Feli Hinz (Tel. 0176 47764525) gebeten.

Mittwoch

14.01.

Samstag

31.01.

Die SHUG lädt zum Vortrag "Geschichte der Frau" mit Prof. Dr. Dr. Manfred Hanisch ein. Um 20.00 Uhr in der ehemaligen Landfrauenschule Hademarschen.

Jahreshauptversammlung der Landfrauen Todenbüttel u.U. im Treffpunkt Ole School in Osterstedt mit einem Frühstück. Anmeldung bei Heike Holling (Tel. 04874 9285 oder 0162 2881650)

Donnerstag

05.02.

Stammtisch der Landfrauen in Schenefeld um 19.00 Uhr – Zeit zum Austausch in geselliger Runde. Treffpunkt im Hotel "Zum Nordpol", Kosten trägt jeder selbst. Gäste sind herzlich willkommen.

Mittwoch

21.01.

Montag

02.02.

Die Landfrauen Hanerau-Hademarschen u.U. laden zum jährlichen Winterbingo im Gemeindehaus Steinfeld ein. Beginn um 14.00 Uhr, Kaffee und Kuchen/Brot satt für 8,- Euro, Anmeldung bis zum 16. Januar bei Marina Paulsen (Tel. 04872 2130)

Im Literatur Bistro stellt Olivia Schneider um 19.30 Uhr den Roman "Die vierzig Tage des Musa Dagh" von Franz Werfel vor. Gäste sind herzlich willkommen, im Haus im Kirchengrund in Todenbüttel.

Dienstag

10.02.

Der TSV Vorwärts richtet wieder das Kinderfasching im Familienzentrum Hanerau-Hademarschen in der Turnhalle aus. Von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Samstag

24.01.

Mittwoch

04.02.

Der Landfrauenverein Schenefeld u.U. organisiert eine Line Dance-Veranstaltung mit anschließendem Frühstück, begrenzte Teilnehmerzahl, zahlbar vor Ort, Anmeldung bis zum 12.1. bei Angela Wolfsteller (Tel. 04892 431)

Der DRK Ortsverein Bendorf lädt um 13.00 Uhr zum Klön- und Spielenachmittag mit Kaffee und Kuchen ein. Jeden 1. Mittwoch im Monat im Dörpshus in Bendorf, Kostenbeitrag 5,00 Euro. Für eine bessere Planung wird bei der ers-

Die SHUG lädt zum Vortrag "Prinzipien der Gentechnik" mit Prof. Stefan Rose-John ein. Um 20.00 Uhr in der ehemaligen Landfrauenschule Hademarschen.

Der AWO Ortsverein Hanerau-Hademarschen u.U. veranstaltet ein Grünkohlessen im Landgasthof Köhlbarg um 12.00 Uhr. Anmeldung bei Herrn Griefnow (Tel. 04872 1300)

Döner im Eismeer

Nach einem Cartoon von Gernot Gunga Text: Klaus Saß



Paulchen Pingu schob nur Frust immer Fisch verdarb die Lust auf `ne Mahlzeit gut und schnell jetzt sofort und auf der Stell`. Daher war er auf dem Weg zur Dönerbude von Fritz Stek.

„Hast`n Döner aber heiß hab hier Kohldampf auf dem Eis!“

Fritz, der sonst ein tafter Mann sah den Eisbär`n nebenan der von hinten näher kam - sich wohl gleich `ne Mahlzeit nahm.

„Hau bloß ab hier, flieh und weiche sonst bist du sicher gleich `ne Leiche!“

Doch Pingu`s Ruhe war absurd, was ihm zum Verhängnis wurd`.

Termine

Donnerstag 19.02. Freitag 10.04.

Mitgliederversammlung der Landfrauen Hanerau-Hademarschen u.U. im Dörpskrog Lütjenwestedt um 19.30 Uhr. Anmeldung bis zum 13.2. bei Gabi Biß (Tel. 04872 2438)

20–22.03.

Die Landfrauen Schenefeld u.U. planen ein Wellness Wochenende im Hotel Birke in Kiel. Eigene Anreise ab 16.00 Uhr, Check Out um 11.00 Uhr. 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet, Genussmenü, einer Ganzkörperanwendung und einem Wellness-Bereich Nutzung. Kosten: 245,00 Euro zahlbar vor Ort. Anmeldung bis zum 12.1. bei Stefanie Albert (Tel. 04892 899600)

Zusammen mit den Landfrauen Schenefeld u.U. das Stadttheater Heide und das Konzert "Waterloo – The Abba Show & Streichquartett" besuchen. Kosten: 57,40 Euro (Kat. 2) oder 62,40 Euro (Kat. 1), Anmeldung bei Inga Reiff-Göser (Tel. 0176 84358487)

12–25.07.

Die Ev-Jugend Hademarschen möchte mit euch vom 12. bis zum 25. Juli nach Dänemark fahren. Habt ihr Lust auf Abenteuer, Rallyes, Lagerfeuer, Zelten und seid zwischen 9 und 14 Jahre alt? Dann könnt ihr euch am 7. Februar um 10.00 Uhr im Gemeindehaus Hademarschen anmelden. Weitere Infos findet ihr auf www.evjugend-hademarschen.de

Bendorf-Oersdorf

Sahra stellt sich vor

Diese kleine Zuckerschnute sucht ihr neues Heim. Sie wird auf zwei Jahre geschätzt



und ist anfangs etwas schüchtern. Bisher hat sie nur in der Wohnung gelebt und verlangt auch hier keinen Freigang. Sie ist sozial verträglich mit anderen Katzen und Hunde kennt sie aus der Ferne. Sie ist kastriert, geimpft und gechippt.

Tierschutzhof
Dorfstraße 1
25557 Bendorf-Oersdorf
Tel. 04872 942800
Mobil: 0162 2525426
www.kleine-heimtierinsel.de
Text/Bild: S. Schmalstieg

Blutspendetermine

13.01. 15.30 - 19.30 Uhr
Harald-von-Neergaard-Haus, Wacken

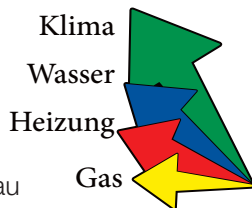
20.01. 15.00 - 19.00 Uhr
Forum, Hohenwestedt

09.02. 16.00 - 19.30 Uhr
Sporthalle, Beringstedt

J. Ramcke

Inh. Christian Henke

Meisterbetrieb für
Sanitärtechnik und Heizungsbau



Theodor-Storm-Straße 59 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 - 23 02 · Fax 0 48 72 - 35 95 · www.ramcke-heizung.de

KANZLEI
am Landweg

Thomas Elvers

Rechtsanwalt und Notar*
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Agrarrecht
*Amtssitz als Notar in Ahrensburg

Versicherungsrecht · Zivilrecht
Verteidigung in Strafsachen · Ordnungswidrigkeiten
Landwirtschaftsrecht · Erbrecht

Mannhardtstraße 15a · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 04102/51204
www.kanzlei-am-landweg.de · info@kanzlei-am-landweg.de

Op den Botterberg
Senioren- und Pflegeheim

Telefon: 0 48 72 - 96 730
E-Mail: Pflegezentrum@t-online.de
www.pflegezentrum-kleist.de

Theodor-Storm-Str. 29
25557 Hanerau-Hademarschen

Mehr Klarheit bei Energie, Kosten und Zukunft.
2026 beginnt im eigenen Zuhause.

Heizungscheck & Wartung? **CO₂-Bepreisung verstehen?**

Nich lang schnacken – wi kiek dat för jo!

- Heizung optimieren & erweitern
- Förderungen sinnvoll nutzen
- Heizzentrale mit PV-Anlage verbinden
- Wassergeführte Kamine einbinden
- Bad modernisieren

Heizzentrale mit PV-Anlage verbinden
Wassergeführte Kamine einbinden

Heizung & Sanitär auf dem nächsten Level – aus Meisterhand.

Chris Karstens
Heizungs- und Sanitärmeister

THERMARTIX EVOLUTION

www.thermartix.de
Tel.: 04872 / 9694397

Todenbüttel

Fischereischeinlehrgang 2026

Am Montag, den 2. Februar 2026 beginnt ein Fischereischeinlehrgang im Sportlerheim im Turnerweg 5 in 24819 Todenbüttel. Nach erfolgreicher Teilnahme am Lehrgang kann der Fischereischein als Grundlage für die Angelfischerei bei der zuständigen Ordnungsbehörde gelöst werden.

Der Lehrgang findet über 12 Lehrabende immer montags und mittwochs von 18.00 bis 20.30 Uhr statt. Beginn ist am 2. Februar 2026. Ab 2026 verpflichtend ist auch ein Praxisteil, der für Samstag, den 7. März 2026 geplant ist. Hier werden direkt am Gewässer der Umgang mit den Angelgeräten und der waidgerechte Umgang mit Fischen vermittelt. Die

Prüfung erfolgt am Mittwoch, den 18. März 2026 ab 18.00 Uhr.

Die Lehrgangsgebühr beträgt für Jugendliche 105,00 Euro und für Erwachsene 135,00 Euro - hierin enthalten sind der Kurs, der Leitfaden, der Praxistag ggf. inkl. einer selbstgefangenen Forelle und die Prüfungsgebühr. Eine Teilnahme ist ab 11 Jahren möglich.

Anmeldung und Fragen bitte an Rüdiger Neukamm unter neukamm@lavsh.de oder Sven Maaßen, I.Vorsitzender ASV Todenbüttel unter svenmaassen@web.de oder Mobil unter 0171-3509664.

Text/Bild: S. Maaßen



Evangelisch in der Region

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aukrug

Bargfelder Str. 21, 24613 Aukrug. Telefon: 04873 355

11. Januar, 9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Trede
18. Januar, 18.00 Uhr	Gottesdienst mit Prädikantin Leykum

Unsere Veranstaltungen

14. Januar, 19.30 Uhr	Gesprächskreis im Kirchengemeindehaus, Thema: Jahreslosung 2026
21. Januar, 19.00 Uhr	Taizé-Andacht in der Kirche
21. Januar, 19.30 Uhr	Gesprächskreis im Kirchengemeindehaus, Wunschthema
30. Januar, 10.00 Uhr	Frühstück in Gemeinschaft im Kirchengemeindehaus, Unkostenbeitrag 3,00 Euro. Um Anmeldung wird gebeten bei Familie Leykum, Telefon 04873 901760 oder im Gemeindebüro

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hademarschen

Propst-Treplin-Weg 6, 25557 Hanerau-Hademarschen. Telefon: 04872 644, www.kirche-hademarschen.de
St. Johannes Kirche in Gokels, Pastor-Weilbach-Straße, 25557 Gokels

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo., Di., Do. und Fr. 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Di. zusätzlich 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

11. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus in Hanerau-Hademarschen mit Pastor Engelkes-Krückmann
18. Januar, 10.00 Uhr	Familiengottesdienst im Gemeindehaus in Hanerau-Hademarschen mit Pastorin Krückmann
25. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus in Hanerau-Hademarschen mit Präd. Schulz

Unsere Veranstaltungen

13. Januar, 15.00 Uhr	Spielenachmittag, Anmeldung erforderlich
-----------------------	--

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohenwestedt

Lindenstraße 42, 24594 Hohenwestedt. Telefon: 04871 650, www.kghwst.de

11. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Thomashaus mit Prädikantin Jäkel
18. Januar, 18.30 Uhr	Gottesdienst im Thomashaus mit Pastor Opitz
25. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Thomashaus mit Pastor Wessel

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nortorf

Niedernstraße 2, 24589 Nortorf. Telefon: 04392 2014 www.kirchengemeindenortorf.de

Gottesdienste in Nortorf und auf den Dörfern

11. Januar, 18.00 Uhr	Abendgottesdienst im Markushaus mit Pastorin Trede
18. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Markushaus mit Karsten Harp
25. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenkaffee im Markushaus mit Pastorin Dr. Bauer

Kirche zum Anfassen, Entdecken und Spurensuche

11. Januar, 14.00 Uhr	Wir laden wieder herzlich ein, hinter die Kulissen der St. Martin-Kirche zu schauen. Die Führung ist kostenlos, aber wir freuen uns immer über eine kleine Spende. Treffpunkt ist im Turmraum der St. Martin-Kirche. Bitte melden Sie sich an bei: Karsten Harp, Tel. 04392 3109 oder kartsten.harp@kkre.de
-----------------------	--

Mach mal Pause

- Mitten am Vormittag beim Hören, Singen und Beten zur Ruhe kommen!
- Immer mittwochs um 11.00 Uhr – Marktandacht in der St. Martin-Kirche

Über Ihre Mithilfe freuen wir uns sehr!

Am 29. und 30. August 2026 findet in unserer Kirchengemeinde wieder das Fest der Goldenen Konfirmation statt. Dazu versuchen wir, alle Konfirmanden*innen, die im Jahre 1975 und 1976 konfirmiert wurden, schriftlich einzuladen. Wir freuen uns, wenn Sie uns bei der Auffindung auswärtiger Anschriften behilflich sind, damit wir viele Goldkonfirmanden*innen anschreiben können.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schenefeld

Holstenstr. 31, 25560 Schenefeld. Telefon: 04892 800011, www.kirche-schenefeld.de

11. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Kinderkirche – Winterkirche im Gemeindehaus mit Pastorin Meyns
18. Januar, 18.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Lobpreisteam und Kirchenkaffee – Winterkirche im Gemeindehaus mit Pastorin Meyns
25. Januar, 11.30 Uhr	Gottesdienst für Ausgeschlafene, Kinderkirche – Winterkirche im Gemeindehaus mit dem Jugendkreis

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Todenbüttel

Hauptstraße 59, 24819 Todenbüttel. Telefon: 04874 432, <http://www.kirchengemeinde-todenbuettel.de/>
Kirche Lütjenwestedt, Kirchweg, 25585 Lütjenwestedt

18. Januar, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Todenbüttel
-----------------------	-----------------------------

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wacken

Hauptstraße 36, 25596 Wacken. Telefon: 04827 2307, <http://www.kirchengemeinde-wacken.de> • YouTube: Kirchspiel Wacken

11. Januar, 18.30 Uhr	Abendgottesdienst im Gemeindehaus mit Pastor Engelkes-Krückmann
25. Januar, 9.30 Uhr	Familiengottesdienst mit Pastorin Krückmann

RUDOLF HERBST BAUGESELLSCHAFT MBH

**Stahlbetonbau - Maurer- und Zimmererarbeiten - Innenausbau
Dach- und Asbestsanierung - Schlüsselfertiges Bauen - Hallenbau**

seit 1946

25557 Hanerau-Hademarschen
Philosophenweg 1
Tel (0 48 72) 27 54
Fax (0 48 72) 37 67
E-Mail info@herbst-bau-gmbh.de
www.herbst-bau-gmbh.de



Dachdeckerei Warnholz

- // Flachdachbau
- // Reparaturen aller Art
- // Flachdachsanieierung
- // Dachbegrünung
- // Flachdachabdichtung
- // Lichtkuppeln & -bänder

Spezialist für Flachdächer in Hamburg & Schleswig-Holstein



Thies Warnholz
Dachdeckermeister
Hanerau-Hademarschen

0172/41 54 057
www.dachdeckerei-warnholz.de
info@dachdeckerei-warnholz.de

Meldorf

Sonderausstellung – Die Sturmflut 1976

Am 3. Januar 2026 jährt sich die große Sturmflut von 1976 zum 50. Mal. In vielen Teilen der Nordseeküste kam es dabei zu erheblichen Zerstörungen und zu den höchsten bis dato gemessenen Pegelständen.

Aus diesem Anlass zeigt das Dithmarscher Landesmuseum, in Koopera-

tion mit dem Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein (LKN.SH), eine Ausstellung, die sich mit dem Sturmflutereignis 1976, aber auch mit der Entwicklung des Küstenschutzes allgemein befasst. Zeitzeugenberichte von Dithmar-

schern veranschaulichen dabei eindrücklich, wie die Sturmflut '76 von der Bevölkerung wahrgenommen und erlebt wurde. Zugleich richtet die Ausstellung den Blick auf die aktuellen Maßnahmen des LKN.SH, um auch zukünftig einen möglichst großen Schutz



© Herbert Kuhrt

Dithmar
Landes**sch**
museum

vor Sturmfluten in Schleswig-Holstein zu gewährleisten.

Die Ausstellung wird am 3. Januar 2026 um 14 Uhr eröffnet und läuft bis zum 12. April.

Weitere Informationen:

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag, 10.00 bis 17.00 Uhr

Eintritt: Erwachsene 6,00 Euro,

Kinder/Jugendliche 3,00 Euro,

unter 6 Jahren und Menschen mit Schwerbehinderung frei

Text: M. Jens

**Effizient dämmen,
Kosten senken!**

je qm

25.99

20 mm

je qm

4.99

200 x 600 x 12,5 mm

je qm

8.99

440 x 120 x 12 cm

je qm

2.99

1,5 x 40 m

Klemmfilz
KF2 035, unkaschiert, Wärmeleitfähigkeit 0,035 W/(m·K), nicht brennbar

Dampfbremsfolie
Klima, feuchtevariable Dampfbremse mit Vlieskaschierung, innen und außen anwendbar

Estrichelement
Rigidur 20, für Fußbodenheizung geeignet, geringe statische Last für Bestandsdecken, in verschiedenen Ausführungen

Gipskartonplatte
RB 12,5, mit geschlossener Oberfläche und gefaster Querkante

Bauzentrum TEPKER

Baustoffzentrum Tepker GmbH & Co. KG
Marie-Curie-Straße 16 - 18 • 24783 Osterrönfeld
Itzehoeer Straße 40 • 24594 Hohenwestedt
www.bauzentrum-tepker.de

Heinrich Tepker

H. Tepker GmbH & Co. KG
Hofkoppelweg 16 • 25557 Hanerau-Hademarschen • www.tepker.de

Angebote solange Vorrat reicht. Angebotspreise sind Abholpreise und gelten nur innerhalb Deutschlands. Alle Preise in €. Für Druck- und Bildfehler keine Haftung.

Ideen & Machen – Gemeinsam für deinen Traum

SV Merkur Hademarschen von 1913 e.V.

Fußball - Tennis - Gymnastik - Schach



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Freitag, den **20. Februar 2026 um 19.13 Uhr**

im Sportlerheim auf den Bergen

(stimmberechtigt sind alle Mitglieder, die das 14. Lebensjahr vollendet haben.)

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Verlesen und Genehmigung des Protokolls von der Jahreshauptversammlung 2025
3. Ehrungen und Verabschiedungen
4. Berichte des Vorstandes, der Obleute sowie der Spartenleiter
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen - 8.1. 1. Vorsitzender, 8.2 Schriftführer, 8.3 stv. Kassenwart
8.4 Beirat (5 Mitglieder) 8.5 Kassenprüfer
9. Anträge (sind bis zum 2. Februar 2026 schriftlich an den 1. Vorsitzenden zu richten)
10. Anfragen aus der Mitgliederversammlung

Mit sportlichen Grüßen

gez. Tobias Thede

1. Vorsitzender

SV Merkur Hademarschen von 1913 e.V.

Die **Gemeinde Hanerau-Hademarschen**
sucht für die Bücherei



zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter
(m/w/d).

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:
www.amt-mittelholstein.de

Gemeinde Hanerau-Hademarschen



Verpachtung Kiosk Freibad „Batz“

Die Gemeinde Hanerau-Hademarschen sucht **ab Mai 2026**
eine/n Pächter/in für den Kiosk im beheizten Freibad „Batz“.

Zu den Aufgaben gehören die Eintrittskontrolle und der Verkauf
der Tageskarten, welches von der Gemeinde vergütet wird.

Interessenten werden gebeten, sich schriftlich bis zum
28. Februar 2026 zu bewerben:

Gemeinde Hanerau-Hademarschen
zu Hd. dem Bürgermeister
am Markt 15
24594 Hohenwestedt

Thomas Deckner
Bürgermeister

**Anzeigen unter Tel. 0 48 72 – 20 00
oder mail@constabel-druck.de**

**WIR SUCHEN
DICH:**

ELEKTRONIKER

(M/W/D)

IN FACHRICHTUNG
GEBÄUDETECHNIK



In Vollzeit
oder
Teilzeit



04835 - 9785763



0172 - 4155459



info@hes-sh.de

www.hes-sh.de

Gesucht & Gefunden

Angebot und Suche

Ob Sie etwas verkaufen oder suchen – hier finden Sie Gleichgesinnte. "Kiek mol rin" verbindet Besitzer und Sammler und schafft so Platz für Neues und Freude an Altem.

Preisgestaltung

Für drei Zeilen Anzeigentext zahlen Sie 5,00 Euro; jede weitere Zeile kostet 1,00 Euro.

Anzeigenaufgabe

Sie schreiben ihren Text und

geben diesen während der Öffnungszeiten bei Constabel Druck & Design ab. Annahme der Kleinanzeigen nur gegen Barzahlung.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Kontakt: Geben Sie im Anzeigentext Ihre Kontaktdaten sowie den Preis Ihres Angebots an.

zu verkaufen

Fahrräder aller Größen, generalüberholt, kostenlose Lieferung ab 40 €, Tel. 04838 / 7403

Bekleidung, Schuhe etc. im DRK Kaufhaus Tellingstedt, Hauptstraße 26, Do. ab 14.00 Uhr, Tel. 04838 / 7403

Elegantes Kleid, kurz dreiviertel Arm mit Spitze, dunkelblau, Gr. XL, ungetragen 35,- EUR VB, Tel. 0173 9195602

Ergometer Homcom A90, 20 €, Tel. 04872 1245

Hörverstärker für Fernseher, Seereonic TV-Soundbox, 40 €, Tel. 04872 1245

Schaukelstuhl/Wippstuhl, Farbe: anthrazit, Bezug: Kunstleder, 55 €, Tel. 0173 9195602

Kinderwagen von "mybabylou" in Grün, 45 €, Tel. 0173 9195602

zu verkaufen

Ecksauna Karibu, 1,60 x 1,60 m, mit Ofen 7500 W zu verkaufen. 300 €, Sauna muss selbst abgebaut werden, wir helfen mit. Tel. 04872 2000

Danke

Der ehrlichen Finderin, die am 23.12.25 mein Portemonnaie bei Action abgegeben hat, einen herzlichen Dank!
Elke Beielstein

Dankeschön

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit



möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt unseren großartigen Kindern und Enkelkindern für die liebevollen Überraschungen, den Kranzbindern für die wunderschönen Türkränze und das beleuchtete Herz und bei allen, die zum Gelingen unserer Feier beigetragen haben, an die wir uns gerne erinnern.

Hannelore & Manfred Teschner

Hanerau-Hademarschen, im Dezember 2025

Wir sind unendlich traurig, jedoch sehr dankbar dafür, dass Du so lange bei uns warst.

Wir haben Abschied genommen von

Elisabeth Dirks

geb. Schewe

* 10. 9. 1934 † 6. 12. 2025



In liebevoller Erinnerung

Maren

Christa

Gertrud und Alfred

sowie alle Angehörigen

Hanerau, im Januar 2026

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung hat im Dezember 2025 stattgefunden.

Der SV Merkur Hademarschen Altliga trauert um sein ehemaliges Sportmitglied



Bernd Schwieger

der am 22.12.2025 verstorben ist.



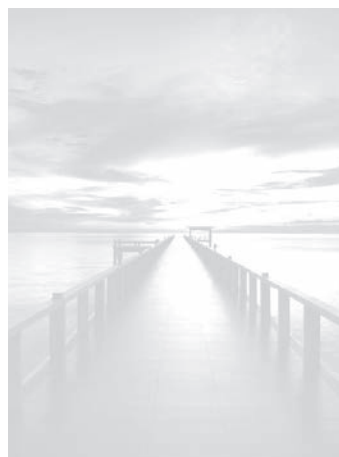
Bernd Schwieger war über 30 Jahre unser Sportskamerad.

Wir nehmen Abschied in Trauer und aufrichtiger Anteilnahme. Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen

SV Merkur Hademarschen Altliga

Jürgen Ramcke
1. Vorsitzender



Gerda Huuck

† 21. November 2025

D für eine stille Umarmung,
A für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
N für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
K für die Blumen und Geldspenden.

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die mit uns Abschied genommen haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim „Op den Botterbarg“ für die gute Betreuung, Herrn Pastor Engelkes-Krückmann für die lieben Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für seine fürsorgliche Begleitung.

Die Familie

Hanerau-Hademarschen, früher Seefeld

Tschüss Ille

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Ilse Kählert

geb. Buchholz

* 17. 6. 1937 † 2. 1. 2026



Danke für Alles

**Jens-Peter und Silvia
mit Johannes, Matthias,
Antonia und Michael
Hans-Otto und Doro
mit Annika
sowie alle Angehörigen** 🐾

Lütjenbornholt, im Januar 2026

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 16. Januar 2026,
um 13.00 Uhr in der Kirche zu Gokels statt.

Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne auf dem
Friedhof in Hanerau-Hademarschen.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

*Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.
Es ist so schwer zu verstehen, dass wir uns niemals wiedersehen.
Die schöne Erinnerung an dich, ist das was bleibt.*

Maike Horn

geb. Timm

* 18. 2. 1965 † 1. 1. 2026



In Liebe und Dankbarkeit

**Dein Lars
Svenja und Sönke
Hendrik und Angelina
Deine Enkelkinder**

Itzehoe/Oldenbüttel

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 23. Januar 2026,
um 13.00 Uhr in der Kirche zu Gokels statt.

Anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof in
Hanerau-Hademarschen.

*Du warst mein Lebensmensch.
Du wirst immer in meinem Herzen bleiben.*

Thomas Tislér

* 29. Februar 1960 † 3. Januar 2026

In tiefer Trauer und Dankbarkeit

**Deine Hilde
Sarah und Torge
mit Anton und Theo
Sebastian und Charlotte
Deine Mutter
Piri und Markus
Andreas und Tina
Tim und Tine
sowie alle Angehörigen**



Hanerau-Hademarschen, im Januar 2026

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 14. Januar 2026,
um 13.00 Uhr in der Kirche zu Lütjenwestedt statt.

Die Beisetzung erfolgt später im engsten Kreis.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze
bitten wir um eine Spende für die Hademarscher
Pflegeprofis. Es ist ein Spendenkonto über Bestattungen
Marco Thöm bei der Raiffeisenbank Todenbüttel,
IBAN: DE 59 2146 4671 0005 8070 60 eingerichtet.

Die Gemeinde Bornholt

trauert um ihre ehemalige Gemeindevertreterin

Ilse Kählert

die am 2. Januar 2026 verstorben ist.

Ilse Kählert war in der Zeit von 1990 bis 1994 als erstes
weibliches Mitglied im Gemeinderat Bornholt tätig.
Durch ihre Geradlinigkeit, gepaart mit umfangreichen
Wissen und guter Menschenkenntnis hat sie maßgeblich
an der positiven Entwicklung der Gemeinde mitgewirkt.
Das dörfliche Leben war für Sie immer ein wichtiges
Anliegen.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren,
unsere Anteilnahme gilt der Familie.



**Die Gemeinde Bornholt
Peter Schröter
Bürgermeister**

BETH 
BESTATTUNGEN seit 1922

Erdbestattungen

See- und Naturbestattungen

Erlidigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorgevertrag

sehr individuelle Trauerfeiern

Feuerbestattungen

Überführungen

Vorsorgeberatung

Trauerbegleitung

Inhaber
Sascha Reimer
- immer erreichbar -
25560 Schenefeld
Holstenstraße 63a
04892 344
Beratungsbüro
Hanerau-Hademarschen
Kaiserstraße 4
dienstags 10 - 11 Uhr
donnerstags 16 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung
04872 2509
www.beth-bestattungen.de

**Bestattungen
Marco Thöm** 

Sologenweg 2a · 25585 Lütjenwestedt

Tel. 0 48 72 / 96 93 91 · Fax 0 48 72 / 96 93 86

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Tag und Nacht dienstbereit
- Erlidigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

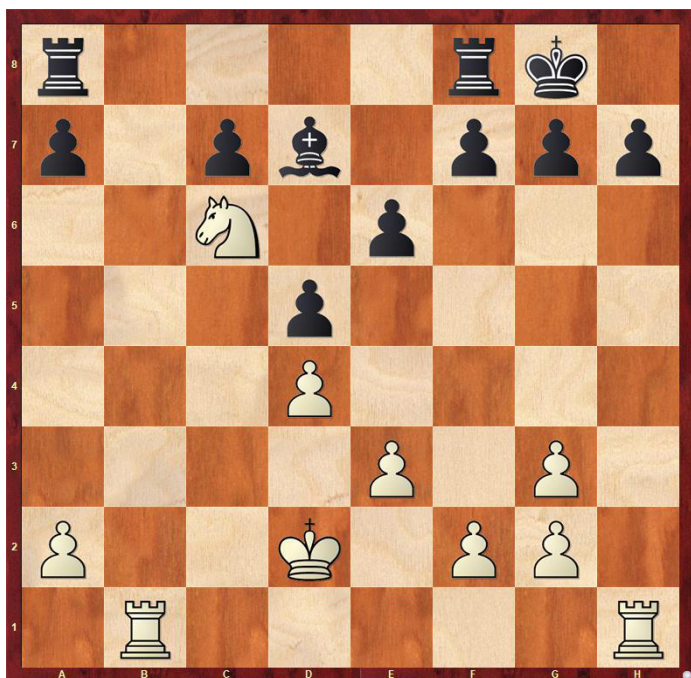


Post ut Däänmark

Villeicht 'n beten ooltbacksch. Man in'n Urlaub, dor schriev ik ümmer geern Postkoorten na Huus. Is doch düütlich schöner as Biller in'n Whatsapp-Status oder Insta un Facebook to stellen. Wat tellt is doch, dat en sik de Tiet nimmt. Man dat geiht in Däänmark vun düt Johr an nich mehr so eenfach. Blots noch över en PrivaatÜnnernehmen. De offizielle däänsche Post, de stellt na över 400 Johren den Breefverkehr in. Luut Statistik kriggt en Dään blots en Breef in'n Maand. Un 1200 Postkastens, de dat Stadtbild präägt hebbt, warrt avschruuv. Kannst Di denn noch in't

Museum ankieken „Nich mehr rentabel“. Dat seggt de däänsche Post. Vun nu an maakt se blots noch Paketen. Vörbi also de Tiet mit de schönen Postkoortenmotiven mit Gröten ut'n Urlaub. Du kannst alternativ ok en Email verfaaten. Wenn de nich in'n Spam Ordner lannt. Högen dörvt sik de Breefduven: De staht nu villicht vör dat groote Comeback. Denn de Konkurrenz vun offizielle Siet, de fallt ja nu wech. As leider ok de Arbeitssteden vun veel däänsche Posttostellers. Ja un dat mööt de Deerten denn eerstmal opfangen. Dö-

sig is dat op jeden Fall för Breefmarkensammlers un ok för Romantiker, de en Leevsbreef verschicken wüllt. De en oder anner maakt dat ja sogar mit Parfüm. Un dat versöök mal mit en Email. Okay, vördeel is dor de Auto-korrektur, de sachs so mennigeen vör de groote Blamaag bewohrt, de dat nu nich so mit Rechtschrievwies hett. De däänsche Post süht sik dorbi as Pioneer un is övertüügt, dat bald ok in anner Länner de Breefverkehr instellt ward. Man so lang geiht - tominnst bi uns in Düütschland - noch so richtig „de Post af“. *Text/Bild: G. Hoss*



Schachrätsel

Schachaufgabe Januar 2026

Weiß am Zug gewinnt. Sieht doch alles recht harmlos aus, oder?

Die Lösung findet ihr in der nächsten Ausgabe Kiek mol rin.

Lösung Schachrätsel - Dezember:

Weiß am Zug gewinnt Material.
Es ist ein Ross gesprungen ...!

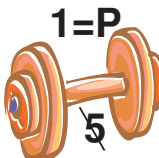
1. Dxc6+ Kxc6 2. Sxe5+ mit Rückgewinn der Dame.
Es bleibt ein Springer übrig.

Der Schachverein trifft sich, außer in den Schulferien,
jeweils montags ab 18.00 Uhr in der Mensa der Theodor-Storm-Schule.

Redaktionsschluss der Februar-Ausgabe ist der 28. Januar 2026



1=F



1=P
5
6



4



3=L

Fußgängerin über Land	↓	sportliche Wahlübung	↓	Leiter eines großen Betriebs	↓	unbestimmter Artikel	↓	Eulenart	↓	↓	Ball-sport-begriff	US-Filmstar (Meg)	Alpha-bet (Kzw.)
Anteil-schein	→							Jubel-ruf	→				
kurzer Augen-blick	→			Kult-hand-lung	→						Bestand-teil der Erd-kruste		
Fecht-waffe	→							Lachs-fisch	↓	schiiti-scher Heiliger	↓	Teil schotti-scher Namen	
↓	→			dt. Kom-ponist (1901-1983)	↓	Futter-gewebe	→						je (latein.)
männ-licher Artikel	→	Schiffs-tage-reise	→							chem. Zeichen: Natrium	↓	Klein-staat in den Py-renäen	
Lösung des Rebus	↓	vorschrifts-mäßig, ordnungs-gemäß	↓	Auer-ochse	→	Männer-name	→	gerad-linig	→				
Bez. für Spanien u. Portugal i. Altertum	→					Frile-fanz, Krepel	→			Fluss durch Florenz	→		
mit ... und Trug	→												ungiftige Riesen-schlange
ein Quarz-stein	→	Luft-geist bei Shakes-peare	↓										
↓	→												
Papagei Mittel- und Süd-amerikas	→												
zu keiner Zeit	→												
↓	→												
Holz-raum-maß (veraltet)	→			norwe-gischer Dichter (Henrik) †	↓								
Insel vor Marseille	→	eine Geliebte des Zeus	→	Entschei-dungs-recht	↓	arabi-scher Fürsten-titel	↓	Käufe-rin	↓	Futter-pflanze	↓	Initialen der Hepburn †	spani-sch: mir, mich
↓	→	ein Halogen	→			Teil mecha-nischer Uhren	→					Tier-mund	↓
jeder, ohne Aus-nahme	→	österr. Koch (Johann)	→	Tasten-instru-ment	→					überbe-lastete Haut-fläche	↓	dichte-lich: Liebe	
↓	→			Kfz.-Z.: Trier	→	Venedig in der Landes-sprache	↓	Initialen Brechts † 1956	→				
↓	→			hinteres Schiffs-segel	→	eine große Anzahl	→						
Sohn des Juda im A.T.	→	Thema, Gegen-stand	→	ge-krümm-te Linie	→			niedere Wasser-pflanze	↓	Ver-mächtnis emp-fangen	↓		
chemi-sches Element	→					Tier als Sinnbild d. Angst-lichkeit	→	germa-nische Gottheit	→				
↓	→			rumä-nische Währung (Mz.)	→	junger Seehund	→						
„hartes“ Tonge-schlecht	→	größte Stadt Boliviens (2 Worte)	→					ehem. deutsche Münze (Abk.)	↓	eng-lische Ver-neinung	↓		
gleich-mäßig flach	→					Warn-gerät, Nebel-horn	→						
Fremd-wortteil: drei	→			Mann-schaft (engl.)	→			englisch: einge-schaltet	→				

Labyrinth

Welcher Hund findet hier den Weg zu seinem Herrchen? Folge dem Linienverlauf und du wirst es erfahren!

1



2



3





Inseld. des Zeus	→	Entscheidungsrecht	↓	arabischer Fürstentitel	↓	Käuferin	↓	Futterpflanze	↓	Initialen der Hepburn †	spanisch: mir, mich	eingeschaltet
↓	→	ein Halogen	→	Teil mechanischer Uhren	→					Tiermund	↓	
jeder, ohne Ausnahme	→	österr. Koch (Johann)	→	Tasteninstrument	→			überbelastete Hautfläche	↓	dichterisch: Liebe		
↓	→			Kfz.-Z.: Trier	→	Venedig in der Landessprache	↓	Initialen Brechts † 1956	→			
↓	→			hinteres Schiffssegel	→	eine große Anzahl	→					
Sohn des Juda im A.T.	→	Thema, Gegenstand	→	gekrümmte Linie	→			niedere Wasserpflanze	↓	Vermächt-nis empfangen	↓	
chemisches Element	→					Tier als Sinnbild d. Angstlichkeit	→	germanische Gottheit	→			
↓	→			rumänische Währung (Mz.)	→	junger Seehund	→					
„hartes“ Tongeschlecht	→	größte Stadt Boliviens (2 Worte)	→					ehem. deutsche Münze (Abk.)	↓	englische Verneinung	↓	
gleichmäßig flach	→					Warngerät, Nebelhorn	→					
Fremdwortteil: drei	→			Mannschaft (engl.)	→			englisch: eingeschaltet	→			

Auflösung des letzten Rätsels

M	W	S	E										
M	I	N	D	E	R	W	E	R	T	I	G		
S	E	R	O	D	E	N	T	I	G	D	A		
T	R	O	T	T	B	T	O	R					
O	B	I	V	F	A	B	E	L					
E	K	O	P	I	E	H	S						
P	A		E	G	E	L	F	R	I	E	S		
G	R	A	U	M	B	R	O	T	A	L	O	E	
S	M												
E	I	B	E										
E	R	L											
R	A	I											
W	E	G											
T	A	U											
S	A	T	H	O									
S	I	N	G	L	E	N	I	S	S	E			
E	G	A	L	T	A	R	T						
G	R	O	S	U	M	G							
L	T	F	B	E	S	E	N						
A	D	E	T	E	N	O	R	N					
R	A	S	E	N	B	H	U	F					
C	A	T	U	S	T	E	I	G	E				
C	S	E	P	I	A	N							
H	A	A	R	E	I	N	Z	I	G				
E	M	U		O	B	L	E	U	T	E			

Labyrinth:
Der Weg B führte zum Weihnachtsgeschenk.

constabel
druck & design

seit 1856



Druckvorstufe

Offsetdruck

Digitaldruck

Buchbinderei

Bücher

Einladungen

Broschüren

**Bilder auf
Leinwand**

Aufkleber

Schilder

Briefbogen

Flyer

Banner

Hochzeitskarten

Speisekarten

Plakate

Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 20 00 · www.constabel-druck.de